盛京時報

大正十四年十一月二十二日

◎本報價目◎ 每張銅幣八枚 每月現大洋八角 ▲外埠連郵價目 每月現大洋九角五分 半年現大洋五圓貳角 全年現大洋拾圓 ▲告白刊資 一行五號字十五字起 繳刊資一日每行現大洋 長期另議

休刊中日紀祝大典

發行人 宮川貫作 編輯人 菊池貞二 印刷人 石原庄太郎 發行所 盛京時報社 盛京時報支社

陰曆十月初七日

論說

自主貫徹 (傲霜庵)

歐戰之役。段芝泉毅然參戰。而克林德碑遭毀矣。英法戰勝強德。而有所謂『公理戰勝紀念碑』出現矣。中國雙十節之後一月。十一月十一日。爲所謂『公理戰捷紀念日』。惟雖若英法美之厚顏自負。然不敢言『公理。』僅謂爲入戰告終紀念日耳。所謂『公理』價值。亦可知矣。自關稅會議開幕以來。列強有無『誠意』。甚囂塵上。不知國際之間。果有誠意乎。是亦與『公理』作孿。源源迭離。可望而不可即也。一言以蔽之。國際之間並無絕對『公理』。亦無絕對『誠意』焉。若以爲有之。則類似公理誠意者。猶如庸劣畫家所描之老虎耳。不類狗則幸甚。

此次在京開會之關稅會議。與議列國。若日、英、美、法。利益各殊。所以主張不同也。無論日英美法。究不肯以己之利益。全然犧牲。而殉中國主張。本自明之理。不待贅言。蓋列國意志。不過以其利益幾分。犧牲之而予中國以自新之機會而已。故若就絕對言。列國皆絕無誠意。若就相對言。凡慨允來請。參與會議之列國。均無不具有幾分誠意也。

會議伊始。其態度最鮮明者爲日本。乃首先發表具體案。而應讓與不應讓。明瞭宣佈。無所隱諱。似欲打破昔日追隨外交之積習者矣。次日本則其態度。發表具體案者。爲美國焉。於是比較是非之論。紛然興起。或以日案爲較近中國主張。或以美案爲有商榷餘地。或謂日案在事實上拘束自主。或謂美案等於國際共同管理。而其觀察。各人各異。獨對於英國。則衆口一致。以爲迄今未開一口。狡猾異常。時中主使。而疑美案之背後或有狡英也。試以日美兩案簡明比較如左。(據爲實初若所分類)

日案

(一)自主原則承認。

(二)裁撤厘金。

(三)過渡辦法。根據華會條約。只認二。五附加稅。

(四)在過渡期內。中國應與其他締約國分別議訂新條約…。國定稅率條例須與新條約同時實行。

美案

(一)自主原則承認。

(二)厘金及類似厘金之內地征收。一概裁撤。與會各國在中國實行自主之前。派員審查該項厘金。是否盡行裁撤。

(三)過渡辦法。進口稅先實行二五附加。惟可在此過渡期內。訂定一種新條約。此類約發生効力後。進口稅率可增至一二五。出口稅率。可增至七。五。海陸稅率同一征收。

(四)關稅收入。完全由海關保管。其用途有四。(一)抵補厘金。(二)如于厘金裁撤後仍有征收厘金者。可以向海關由增加關稅項下撥還之。(三)整理內外債。(四)充行政費。

中國關稅自主權之應行承認。在原則上。各國皆無異詞。且不能有異詞也。而中國所切望者。本不在口惠。而在實權。換言之。中國目的。在獲得完全自主權。固無論矣。王正廷曰。『自主權第一。』如增收多寡。並非所問。『大有唯有仁義而已』何必言利之慨。惟作自主之梗者。實爲厘金。而裁厘一事。能否實行。中國亦難自信。乃會議重心。確在厘金矣。美案主張須裁撤厘金。及類似厘金征收。且在實行自主前。各國派員審查裁否。而招國際共管之譏者。蓋亦以此故耳。自主權。若付以條件。則非眞自主。所以日前中國委員。關於此點。澈底力爭。始脫離條件桎梏。乃決議並不付條件。宣明『自主與裁厘同時實行』也。在此次關會中。可謂中國方面之一大成功矣。

夫自主難題。已告解決矣。然今後。難關層層。不一而足。例如美案。(一)關稅交海關保管。(二)厘金範圍之擴張。(三)類似內政干涉之監督用途。如日案。(一)過渡期稅率二。五附加稅。(二)特殊貨物之協定。須與國定稅率同時發生效力。均係必爭事項。然由吾觀之。似皆有磋商餘地。至能否成功。則視中國方面努力程度爲轉移耳。國際之間。豈有絕對公理與絕對誠意哉。若言絕對。則本應不召集開議也。旣開議。則須利用幾分誠意。爲國遣福。外交妙機。存於此間。若夫貽誤將來者。宜絕對避之。固理之當然矣耳。

各國承認關稅自主案

十九日第二委員會通過

京訊云。中國關稅自主案已于昨日通過。關稅特別會議委員會。公布開會紀事及關于關稅自主條文如左。

(一)關稅特別會議第二委員會開會紀事 關稅特別會議第二委員會於一九二五年十一月十九日星期四上午十時在居仁堂開第四次會議。王正廷博士主席。各代表均到會。此次委員會聯合第一第二委員會爲一會。採用分委員會所一致擬呈關稅自主之決議。(見另條) 關於附加稅所得款項。用途及附加稅率兩問題。經大衆討論後。議決指派二分委員會。(一)關於用途。(二)關於稅率。關本委員會改組爲討論用途之分委員會。復議決指派二專門委員會。(一)釐金。(二)其他用途。本委員會於十二時一刻散會。下次會議。由主席定期召集。

(二)關於關稅自主之條文 本會議各國代表議決。採用下列所擬關於關稅自主之條文。以便連同以後協訂其他各項事件。加入本會議所簽訂之約。各締約國(中國在外)茲承認中國享受關稅自主之權利。允許解除各該國與中國間各項條約中之關稅上束縛。並允許中國國定關稅定率條例於一九二九年一月一日發生效力。

中華民國政府聲明裁撤厘金與中國國定關稅定率條例。同時施行。並聲明於民國十八年一月一日即一九二九年一月一日將厘金切實裁廢。

靳雲鶚攻魯說

漢口十七日電云。吳(佩孚)銑(十六日)派靳雲鶚赴鄭。指揮陳文釗王爲蔚攻魯及濟南十七日電云。張宗昌現得張作霖之允可。調近畿駐軍一部分至魯。助防豫軍侵入。目下直豫間之局勢。益形嚴重。張宗昌語人。倘豫軍再進不已。決注全力與之一戰云。

張宗昌確已移兵對豫

京訊云。據外人方面消息。青島現全歸畢庶澄統治之下。並略轄膠濟路畢氏現要求青島總商會及其他官員。每月撥款廿萬元供給畢氏軍費。並訓令膠濟路員將收入之百分二十以上。交付畢氏。爲救護傷兵之用。據報稱奉軍已由山東向北移動。本月十七日張宗昌已將家眷由濟南送往他處退至。並稱魯軍已由韓莊臨城兗州。駐曹州奉軍已向濟寧方面移動。防禦豫軍之前進云云。

馮玉祥對山西問題

京訊云馮玉祥。日前已電送表示服從中央命令。昨馮又有電致執政府秘書廳。謂自嗣後當與奉張共商辦法。擁護中央。原電覓錄如下。執政府秘書廳鑒。雨亭督辦。維護和平。服從執政。極所佩仰。嗣後共商辦法。擁護中央。遵照命令貫徹初衷。以副執政殷殷屬望和平之至意。即希照察。馮玉祥篠(十七日)印

又云。自天津國奉兩軍要人會議而後。雙方各自撤防。近畿形勢。驟然和緩。其實皆策略上關係。究非澈底讓步。觀於張宗昌不願放棄山東。以及津浦上之奉軍調動。奉方態度。又可窺見一班。至於馮玉祥之態度。自以在人注意之列。在此時局一旦惡化。彼亦不能不與之周旋。頃新自包頭返京之民黨某要人。謂馮氏對於京津問題。並不爲極端之準備。靜待對方之變化。如何來到如何應付。惟在事由問題似有並此時會從而解決之意。其解決方法。決採取和平手段。然於軍事上亦爲相當準備。進行第三軍下。外傳助豫。殊屬不確。其實乃對晉也。在山西問題未解決以前。馮氏對於京津問題。則任其自然變化耳。

張馮兩軍尚未根本妥協

京訊云。東交民巷來訊。奉軍已由軍糧城。李景林部亦已由保定大名及豐台方面。陸續開始撤退。故京津形勢。日來大形緩和。然國軍乘奉軍撤退後。尤有立即派兵填防之勢。因此頗惹起奉方之誤會。而張作霖對豫軍之動員。似亦難予諒解。故今後豫軍之行動如何。實爲張馮能合作到底之一大關鍵。殊足令人注目也。

連日京津關於馮張合作問題。頗爲一般人士所注意。究其切要之點。(一)爲撤退近畿駐兵。恢復此次軍興以前之原狀。(二)爲退讓京漢路駐兵。據個中消息。所謂以上兩項之撤兵。亦不過由甲處移至乙處。

國民軍與蘇俄無密約

京訊云。國奉兩軍妥協成立。戰事或可幸免。乃一部分幸災樂禍之人。又從中挑撥。外人方面。竟傳出國民軍與蘇俄訂有密約等語。致經切實調查。中俄邦交。恢復已久。且西北又與俄國接壤。兩方面友誼聯絡。事或有之。但若謂西方面訂有密約等情。殊非事實。聞此種謠言。係自英人方面傳出。或因滬案起後。馮玉祥通電最爲激烈。故英人爲此誣蔑之事。以圖報復耳。

京訊云。會於日前赴津。惟梁氏鑒於近來美聯合反對關稅自主。關會前途。實爲堪慮。本人旣爲委員。勢難放棄力爭職責。特於昨日(十六日)偕京滬電當局。報告明日(十八日)同京滬行一叉開財切云。政委員會自梁氏出京後。會內一切事務。概由副委員長楊永泰料理。昨日已將職員十月份上半月薪水發放。至警衛貼津以及雜役工資等。亦爲相準備。大概三五日內。即可發放云。

吳佩孚進退兩難

京訊云。東交民巷消息。馮張和約消息。傳到漢口後。該地立即發生謠傳。謂北京政府已下討伐吳佩孚命令。該地又傳馮玉祥曾於星期一日致電靳雲鶚。請其轉告吳佩孚。立即拋棄入豫之計畫云云。武漢商會現已交現款五十萬元與吳。吳氏又扣鹽稅四十萬元。吳黨主張不一。有勸其赴川者。有請其入豫者。議論極爲復雜云。

梁士詒將回京

京訊云。政界消息。財政善後委員會委員長梁士詒氏。因摒擋私務。

賦閒顧話

(太平川專電) 此間游擊隊日前襲擊匪首越發好等當將該匪首級割下懸掛太平川站示衆一般小兒女不禁爲之膽寒心悸◆

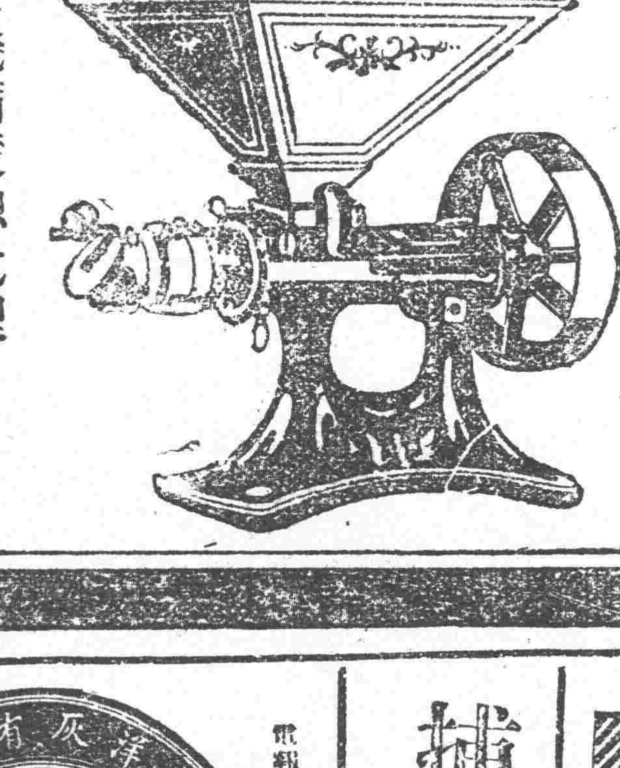
(本城專電) 某報徵載古蹟遺聞一時紙貴洛陽以其無微不載無細不錄獨是瀋陽小西關門外公園內之頌德碑迄今尚未見登錄據大多數人士之觀測以爲此非不載也無敢投稿者也◆

(北京專電) 段執政迭電馮玉祥來京一行俾資善後而馮迄今竟未遵行其理由據一般觀測督辦太太前者斷髮督辦不以爲然須俟華髮重蓄後方可退去包頭

清水式精米機

在東洋推米機的首創很實在的能力大着的著

亦竟在第三回東京發明品博覽會推米機十六種能力比較試驗最高成績得着月桂冠的獎彰就實在是吾清水式的推米機啦



天下唯一清水式推米機滿蒙總代理

奉天新站三層大樓 合名會社 藤田洋行

聲明廣告

啟者陳仲一前名密山縣連珠山地照三張九十晌於四月十七日在哈濟車站丟失特此聲明作廢

正隆銀行 頭取 安田善四郎

奉天支店 浪速通 電話四五五五。一六五〇。〇八六〇

小西關派出所 小西關朝鮮銀行西 (日電話二二五二)(華電話七二二)

借票遺失

啟者因去冬月初二日縣街永增合順趙廣財等借慶壽堂名下奉小洋貳仟元月利二分二厘言明對日還清期限正月念二日由台來街中途將借票遺失除報請存案合行登報聲明無論何人拾去不發生效力特此 梨樹王兆祥謹啓

大連汽船株式會社

青島上海行 ▲榊丸 十一月二十日 ▲大連丸 ▲西京丸 十一月廿二日 (滿鐵航路船)

天津行 ▲濟通丸 ▲天潮丸 十一月二十日正午 十一月二十日

龍口行 ▲龍平丸 十一月十七日 (往復共旅順不行)

安東行 ▲天潮丸 ▲濟通丸 十一月

專屬荷客取扱店 丸一商會 電話(代表)四一八五番 四五八八番 二六八四

眼科聖藥

此藥名曰琥珀光明丸專治遠年近日雲朦翳障視物不真翳怒特發因火即犯以及暴發火眼努肉攀晴或痛或癢怕日羞明迎風流淚眼邊赤爛烏珠白點雀朦昏花無論何種眼疾服此藥均能立效誠眼科之聖藥也定價每付現大洋一角每盒十二付現大洋壹圓外埠函購郵費在內如滙款不便可令中國郵票作八五折代之均用一角郵票爲限務須單掛號詳開地點以免丟失否則恕不負責 △奉天大西門北甕圈外英美藥房啟

生乳良藥 人造乳

此藥通效能力非常迅速 此爲下奶藥名曰人造乳服兩瓶後母子不愁乳每瓶現大洋壹元外埠函購每瓶加郵票三角

膏藥大王 腰痛筋骨痛

每貼現大洋壹元外埠函購不加郵費 七日即效 各埠藥房均有經售

奉天城內西華門分號小西關大街 永年西藥房發行

此開剪下寄至三下處並分送廣告郵寄即本票一份三本券 不誤

補精保腎丸

陽萎不舉 房事早洩 夢遺滑精 腎虛腎寒 心跳氣虛 面黃飢瘦 頭迷眼花 背痛腰痠 耳聾善忘 夜不安寐 諸般虧損 四肢無力 服用一瓶 立見功效 四時可服 虛勞等症

歐美生乳藥

此藥純用泰西各國上等生乳藥料配成專能補血生乳立見功效服用一瓶後能使乳腺暢達乳汁濃厚即源源而來定能增加八倍之多而藥力優於他種生乳藥百服百效誠可謂專門生乳節一靈藥也定價每瓶均現洋壹圓二角每打均現洋拾貳圓 ▲鐵嶺明遠堂

總發行所 奉天城內鼓樓南歐美西藥房

▲草河口 ▲懷德縣 ▲吉林省 ▲八面城 ▲公主嶺 ▲四平街 ▲遼源縣 ▲大石橋 ▲松樹驛 ▲下九台 ▲長春 ▲遼陽 ▲蓋平 ▲熊岳城 ▲海城 ▲昌圖 ▲營口 ▲東順成

三義永 福盛錄 濟生藥房 東升達 彩裕隆 三合公 同華鑫 天發合 衛生復 福合成 松岩醫院 泰和藥房 德盛和 天錘成 廣芝館 恒裕堂 同興膽 華西藥房 中西藥房 元勝川 發興號

有喊洋行特別啓事 奉天鼓樓北

啓者敝號自開幕以來頗蒙 各界歡迎不特本城者爭相惠顧而外埠函購者亦頗不少具見敝行名譽之作及 惠顧諸君信任之深惟敝行開辦伊始所有樣本行單均未齊備是以對於函購諸君諸多不便抱歉奚如然倘蒙見信請即將款匯下註明回寄地點及所要特品敝行必當加意選奉不致誤

奉天興順西絲房賠彩減價廣告

本號自客秋新樓落成以來貨眞價廉遐邇馳名復於今春將號門市房及西偏大門一律拆除改建鐵欄由中央開一大門院內寬濶以利貨客車馬通行前雖登報聲明而遠道主顧仍有未得詳細者旣於本號前途欽覩亦恐憾細主之雅意敝商主人有鑒於此現旣寒冬將屆往顧主顧宜備衣服之時故特由上洋採辦各種國產純絨緞及絲毛葛綢綿斗篷禮服嗶嘰呢閃花絲絨粗細布疋雜貨紙張化粧物品應有盡有茲擬於夏歷七月念三日實行減價彩票萬份凡現款交易者當面開彩彩品出衆優厚旣酬平素之感情藉誌新更門面之觀念彩則另有賴單…惠顧諸君…購零剪各貨價目格外從廉異地贈彩不便請將郵資歸郵自理以酬不棄之熱忱而略表歡迎恐未遠揚特此登報聲明各界諸君早光臨勿失良機是幸

本號主人謹啓 中國電話三九九號

奉天小西關大街洪興源絲房減價賠彩廣告

敬啟者敝號向設小西關大街中央路北歷有年所茲因重新改建洋式樓房現已工竣擇於夏歷九月初二日遷回原址照常交易定於初八日正式開幕諸般貨物一律減價另備特彩數種即有傳單以酬主顧但敝號自置維新綢緞呢絨布疋中外雜貨一概俱全以及代理各牌麵粉各種白糖並專門經理俄商賓哥司氈莊眞正俄國新花毛毯光色鮮明經久不變向蒙各界贊許今又運到毛毯絨呢哈拉毛布種類繁多不及細載批發零售價目從廉恐未週知特此佈告

本號主人謹啓 中國電話一三三六號

急症服仁丹 旅行帶仁丹

格言 巧者勞而智者憂(莊子)

捕獸器 英國製新式 (毛皮高價購買)

定價表送呈 橫濱相生町二丁目卅八 阿部商店

電報掛號 二四五〇 中電話號 日本

新啓 唐山馬牌洋灰

啟新洋灰公司經泰西各先進國專門化驗所化驗及格發給證書並經全國鐵路以及各津滬船塢各國工部局購用洋灰年無不交稱讚並頒給重要各工程成色優美足見本公司洋灰各色無匹

本公司所製花磚大小舖地方磚缸磚各色房頂瓦脊瓦洋灰溝管電桿等貨品繁多不及備載如蒙賜顧請到本所或各埠分銷處接洽無任歡迎

奉天小西關大什字街北路東 啓新洋灰股份有限公司東三省總批發所謹啓

中外要電

西北和戰兩派紛爭（二十日發 天津專電）

南口方面馮部國民軍現在南口昌平沙河一帶佔據佈防孫傳芳電馮詰問何以漠視盟約而竄對奉妥協已非一次西北內部乃竟分立主戰主和兩派是時頗形紛爭此與保定問題相關聯實足以令和平細目協定之停頓

奉國各相要求撤退 誰知烏之雌雄乎（二十日發 北京專電）

奉軍雖由保大撤退然仍盤踞北京附近之京漢沿綫岳維峻已有電到京謂段令其即日撤退

又濟南二十日電曹州方面豫軍漠視奉國妥協迄今尚未撤退現經張宗昌電段有所詰問此間一般觀測均云和約不過是一時的現象不久又當引起戰亂甚至傳說張正準備由曹州方面攻豫省者

岳已視魯省爲己有（二十日發 北京專電）

前此十五日之徐州會議河南側曾經聲明山東問題當由豫軍負責處置並經岳孫協定蘇魯豫三省決不相犯由此觀之岳已以魯省爲己有

又天津電岳孫協定下列兩項 一、孫不進軍徐州迤北 二、徐州迤北爲岳勢力範圍

魯軍司令部遷泰安 豫軍已進抵濟寧說（二十日發 濟南專電）

魯軍司令部現已退據泰安係爲豫軍佔領曹州張宗昌以爲或再行退却之不得已現將家眷遷移天津濟南人心又復忐忑

又北京二十日電據某處接電云豫軍已由曹州進抵濟寧

吳佩孚殆進退兩難（二十日發 漢口專電）

吳佩孚計劃自奉國妥協告成後一時遽形停頓昨在總司令部召集各軍領袖及孫傳芳代表協議繼續北伐辦法似經決定接濟武器及支配軍隊等之具體方針

又上海十九日電吳佩孚因遭馮岳白眼加以蕭孫均漸敬遠是時殆已進退兩難據某要人談話云吳願督辦長江防務否則赴川督辦西南邊防

列國驚愕增稅用途（二十日發 東京專電）

中國全權顏惠慶在十九日之第二委員會提出增收關稅之用途四項就中裁撤釐金整理內外債項下之建設事業一欵殊爲關係各國所驚愕查中國全權所提議之建設事業費指爲修築鐵路改修道路等費以爲改修港灣一項因貿易上頗相關切與關稅增收用途自有關連故關係列國在事情所許之範圍內必不予以反對日本側對此似亦無所異議至建築未成鐵道及改修道路等乃係中國內部積極的事業所需經費甚鉅縱欲以關稅增收充之終歸杯水車薪到底不能辦到加以該項事業遠距關稅用途的事而業未成鐵道問題又有四國借款及其他複雜關係此時似難成功日本政府亦視此項問題不爲重大

關會日本所處地位 日全權謂無須過於悲觀（二十日發 北京專電）

對于日本在關稅會議之地位早有持悲觀論者日置全權對此語人曰會議前途決不容樂觀至三分五厘附稅問題尤爲難關是以日本政府擬將該案移至最後解決但日本所居之地位雖如此困難然尚無須過於悲觀

準備自主示威運動（二十日發 北京專電）

北京各團體十九日集合於北京大學關于關稅自主權之示威運動開第一次準備會議決下列三項

（一）定于廿二日午前零時在天安門開大會舉行大示威運動

（二）通電全國勸告各地方一律于是日舉行示威運動

（三）示威運動中提關稅自主民衆自由等案又定二十一日起特組織後援會開始一大宣傳以資進行等情

英與意法之外交案（十八日發 倫敦來電）

據此間每日快聞（勞工機關）稱意大利首相莫索里尼果於本日來英簽訂羅加諾會議則其必遭拒絕因該報預送鐵路工人聯合會或將拒絕以火車運載莫氏且主張莫氏滯留本國據財政大臣車覺爾本日聲稱英國行將邀請意大利政府派遣代表前來倫敦討論義國欠英債務清理事宜美法磋商債務問題條剩各點不久即當復活下議院本日對於勞工擬將戰時對移民設立障礙物取消之議案一致否決

青島運鹽協約調印

（北京二十日專電）青島運鹽協約于本日調印完成

日全權視察財部

（北京二十日專電）關稅會議日本全權日置芳澤兩氏及隨員一行擬定二十日午後三時往訪財政部視察部內執務狀態

王占元思乘時活動

（北京廿日專電）魯張退隱聲浪甚高王占元食指大動是時運動甚力惟豫方對王表示反對

美運酒案辦法

（芝加哥十八日來電）某鐵路與個人十八名擬運啤酒入美犯有一百萬元之陰謀本星期四可望提起訴訟衆議院方法委員會本日在華盛頓開會議決一種計畫擬徵酒類百分十之新稅此即係對待啤酒之辦法

英皇太后崩逝

（倫敦二十日來電）英國皇太后亞歷山得拉陛下于二十日午後五時二十五分崩逝

美艦途中失火

（紐約十八日來電）里那曹海艦載客二百餘人今早抵達拉維爾灣船中發火該艦係於昨日離此赴嘉里斯頓及捷克中維爾二港行至海上時船中發生火災當即拍電他艦要求援助據稱火患業已熄滅

命令

（十一月十八日）

游福海授爲海軍上校此令 海軍總長林建章呈請授饒鳴鑾爲海軍中校楊逾爲海軍輪機中校林度藩綸韞祺謝滋年爲海軍少校林俊雄爲海軍軍醫少監均照准此令

英僑憤激承認自主（二十日發 上海專電）

承認自主權消息傳至本埠英僑方面頗形驚愕均以爲咄咄怪事非難列國委員不以裁釐爲收回自主條件殊屬輕率列國側之損失莫此爲甚如字林西報特著（一大翻城）之論文慨嘆列國之失敗謂中國政府雖聲明實行裁厘然屆期故意構造何等口實不肯履行亦未可知尤可恐者列國側無論其進行如何訂約三年後不可不撤廢現行關稅條約云云

波斯新建爲共和國（十七日發 倫敦來電）

此間每日新聞接得德黑蘭波斯京城方面傳來消息該城已宣布戒嚴繼續有效一俟李查可汗攝政召集波斯國會討論憲法之更改竣事後爲止據稱國會準備改建政府爲共和政體又伯林電波斯國民大會選舉昨日實行投票並無意外事件發生前首相可汗氏被選爲波斯共和國憲法領袖

奉豫兩軍衝突之詳情

一說謂奉軍對豫軍挑戰

京訊云。李景林所部之第二混成旅。已于十七日午後由保定就撤退之途。不意行至保定南方二十里之于城附近。突由南方開來兵車一列。滿載鄧寶珊所部軍隊。行近李軍。即停止前進。全行下車。李軍當手揮白旗示意。而鄧軍竟不之顧。遽開手槍及機關槍攻擊。有謂李軍以兵力及不弱于鄧軍。遂亦還擊應戰云云。所惜者當此奉國兩軍和平行將成立之際。突又發生戰端。洵可謂一大問題也。嗣李軍只以一部應戰。餘皆向高陽退却。當致電駐新鄉縣之國民軍幹部。質問理由。但迄未接獲電。

另一報告豫軍鄧寶珊。率師經順德石家莊沿京漢綫北上。十七日下午十時。豫軍前衛司令。魏桒邦遊率前衛兵一連。抵距保定車站約十里之地方。與駐在保定之奉軍第二混成旅旅長馬瑞雲之步哨會見。哨兵見有敵兵至。即開槍射擊。豫軍因係黑夜。未即還槍。時奉軍由順德退至保定之張憲旅長軍隊。因取正當防衛。亦奉命增加火線。至一時許雙方逐開始射擊。約一小時。始稍停。雙方互有傷亡。因在深夜。兩軍皆未前進。

據交通界傳出消息。保定方面北上之豫軍。鄧寶珊部劉旅。及李景林所部馬旅。各一部分軍隊。在當地發生衝突。由十七日夜深一時小戰至二時半。尚未停止一時形勢。頗爲嚴重。其衝突原因。係由於豫軍鄧部前進時。因京漢路豐樂鎮斷橋修復。加速火車北進。其時奉軍撤退。尚未告終。而豫軍已進至保定。近日又以路電不通。鄧并未知和平合下。雙方妥協。奉軍讓防之事。故此來帶有攻擊性質。當時車上適見沿途奉軍。大批上車退却。急行北進。迨前夜一時。至保定發境。又見奉軍騎步哨散漫黑夜之間。莫明其妙。而奉軍騎步哨遙詰口號。尚以爲友軍自前站撤退。豫軍并不答話。開槍警告。哨兵亦開槍應之。雙方轟擊十分鐘。停止後雙方又陸續開槍。至達一鐘半之久。

茲復得一報告。據云。豫軍之先發隊。爲第二軍第七師第十四旅劉旅長所部之一旅。及第十補充團團長高貴濟所部之一團。該軍於十六日下午二時到順德。尋復於是日下午十時向保定出發。因沿途鐵橋路軌多被奉軍毀壞。故直至十七夕始至保定。與奉軍開火云。

又云保定方面傳來最確消息。據云。此次保定之戰。純由於奉軍有意挑戰而起。先是豫軍劉旅。將赴保大接防以前。曾先使人往與駐保之東北第一軍接洽。謂豫軍此來。係奉命保護京漢路沿綫者。對於奉軍。絕無敵意。特先通知以免誤會云云。尋東北第一師。即謂貴軍前來護路。本軍決不阻止。但本軍現尚在此駐防。在未撤退以前。應請勿前進。以免發生誤會。劉得覆後。而復使人問以何日可撤退。東北第一師則答云不知。使者回報後。劉旅以軍人首當服從命令。今政府既責成國民軍護路。本管長官亦已發出開拔之命令。自無因奉軍不退而停止進行之理。于是遂決即率隊前往護路。此劉旅不能不前往保定之原因也。劉行抵距保定前兩站時。爲避免衝突起見。仍再三向奉方表明來意。但奉軍則均置而不顧。且預先於車站左近。設七十人左右之伏兵。及十八日上午四時。劉之兵車到時。此七十之伏兵。即在車站之號旗處。突向兵車猛烈攻擊。劉旅因無戒備。遂有官兵六七十名因而傷亡。劉於救死扶傷之餘。仍保鎮定之態度。直至最後始執自衛之處置。幸其官兵皆衝不顧身。拔刀衝擊。奉軍卒被擊敗。悉退入保定城內。奉軍退後。劉旅以爲無事。正欲休息。然不幸而數分鐘之後。即復有東北第一師之步兵一團。騎兵一營。突向劉旅衝擊。劉旅此時之軍隊。雖僅有一營。然因理直氣壯之故。竟將一可當十之敵。卒又將奉軍擊敗。劉於擊敗此項奉軍之後。本擬再進而全繳其武裝。於是時執政府之代表及國民各要人已至。竭力勸告。請暫息兵。於是戰事遂暫告一段落。故此次之戰事。實可謂全由於奉軍之挑戰云。

下院通過羅會條約（十八日發 倫敦來電）

本日外長張伯倫在下院演說時提出議案贊成羅加諾條約張氏宣稱該項條約並未對於何人行使威嚇且與聯盟規約之精神極相符合云

又十九日專電英國下議院即以三百七十五票對十三票通過羅加諾條約

時事要聞

唐紹儀在滬對時局談

△護憲與護約法之分別

△各方混戰中之灰色態度

上海訊云。連日宣傳國奉二軍業已開火。有某報記者。走訪唐紹儀于老靶子路私宅。即以時局意見。詢唐氏多所論列。極關重要。爰錄其談話如左。

記者首問自此次時局變動以來。國會議員仍及時而動。且頗有人主張護憲者。此外又有一派則作護法之說。有何高見。唐氏答國會議員之談憲法。在吾人當然無法制止。惟以吾人民觀之。曹吳之憲法。殊不值一顧。至所謂擁護約法。當然係另一問題。惟余意法之本身。本無好壞。在乎當局者之能切實履行與否。且必須人民有絕對之自由。始能談法。否則閉門造車。縱有極好之法章。而一出此室。即將受人干涉。尚何法之可言。故即所謂護憲護法。其第一條件。亦必須人民有自由權。始有加以討論之價值。否則殊非吾民之願。記者問日來國民軍與奉軍已相接觸。國民軍之加入討奉。先生以爲能使戰局有所進展乎。唐氏答今日之戰事。雖已彌蔓中原。戰爭之双方。雖均以奉爲目的。而對於此後中國之政局。則俱無鮮明之主張發表。實令吾人民難以識別。總之在人民祇求能擁護吾人之自由。保障吾人之利益。然取贊助之態度。反之則當合力剷除之。故國民軍之出動。能予時局以若何之影響。當視其態度如何以爲斷。記者又問粵政府之黨軍。業已肅清東江。近日且有進窺閩贛之消息。先生於最近粵方政況。有否聞之。意者粵方軍隊亦將參加大戰乎。唐氏答粵方政況。以余係粵人。故時有親友報告。知之較稔。大致對於粵局有兩方面之觀察。即自香港來者。大多詆毀國民政府。稱其一日不如一日。而直接自廣州來者。則多謂粵省近來軍事統一。財政統一。較之往日。殊有進步。今之黨軍。因曾受各種訓練。故無橫征暴歛之舉。如昔日軍隊駐紮之地。有所謂行稅者。鄉民秋收之後。米穀下船。駐在該地之軍隊。即勒令非繳足百數千元。不准放行。今者已無此等事發現矣。惟港間之所以反對廣州政府者。則以自政府厲行封鎖香港政策以後。於彼等營業直接受損失故耳。至國民黨軍隊。是否將參加戰爭。予意恐不能免。垂談及半小時。記者始興辭而出。

國民軍與魯局問題

京訊云。近日外傳國民軍方面。（假係指第二軍）頗希望奉方放棄山東地盤。并將張宗昌免職。謂如此既足以平聯軍之憤氣。兼可以增進奉國合作之誠意云云。其說之來源。不得而知。然政府方面。已確有所聞。據某要人所談。近雖有以此爲言於政府者。然國民軍方面之重要人物。則未曾有此表示。故并未成問題。余（某要人自謂）以理推測。必係三數人之浪言。決非國民軍之意思。且亦并無理由可爲是要求。在段執政之意。則以爲張雨亭能將張效坤他調。另更一性情和平者。或將民政議出。似較爲相宜。但此須出自張雨亭自動的主張則可。且認定魯省地盤無變更。又曹州附近之豫軍。現已奉岳維峻命令開始撤退。外間擬議之詞。或係因此而起。其實毫無根據云云。

昨有某氏以此詢之山東駐京辦公處長林積厚氏。據答奉張以魯張二次奉直戰爭功績。并不因此次事件。而減少其信任心。敢信決不將張他調。且在事實上魯張實力防守山東門戶。僅有餘裕。亦無他調之必要。至除少數舊日魯軍爲第五師第四十七旅受損失外。至張宗昌基本隊伍褚旅畢旅方旅程旅暨各梯隊約近十萬人。現以褚旅等扼守韓莊臨城一帶。以畢旅駐防青島。實力均甚充足。又張宗昌受傷說。亦完全無根據。張現在濟南佈置防務。頗爲鎮靜。并不虞聯軍再敢北進。尤不覺有所謂地位上之新生問題云云。昨日本社記者復便詢郭瀛洲氏。以奉張對於魯張之意見如何。郭謂奉張對於魯張平日民政上之設施。雖容有不滿之處。但對之并無新生問題。將來或許軍民分治。亦未可知。然敢信斷不至令其離魯云云。茲并誌之。

上海戒嚴取消

京訊云。外人方面消息。上海外交員許沅。曾向上海首席領事表示。謂從前六所公布之禁止出海船隻不准於日沒後及日出前經過吳淞礮台之命令。即此宣告撤消。設上海附近不再發生戰事。此種禁令自不至更行須布云云。聞駐滬首席領事。曾向中國當局抗議云云。

倪軍驅鄧困難

京訊云。安徽本省軍隊。際此次轉入戰事範圍。倪朝榮等頗欲乘機攫得本省地盤。不料鄧如琢已捷足先登。倪等頗爲憤懣。大有以武力驅逐之意。魯督張宗昌因悉其隱衷。遂從疏通。茲聞倪軍與魯省已協訂密約。并商妥驅鄧之策畫。鄧部頗有不穩之現象。惟據熟悉該省軍隊內容者言。倪軍因此次作戰。結果實已潰散無餘。僅王普尚有一旅之衆。本省軍隊總合亦已不過僅餘三旅。萬不足以供驅鄧之用云。

中國對俄將抗議案件

△供給外蒙軍火計畫全蒙鐵路

京訊云。外蒙獨立以來。蘇俄接濟軍火之事。已迭經駐俄代表李家鏊向該國政府提出交涉。外蒙政府近來藉口中央時局不靖。復派青年黨重要分子巴倫彥勒等密客與蘇俄政府接洽大宗軍火。以便練兵。業經蘇俄政府允予辦理。現已用汽車二百輛運輸入蒙矣。聞該院對於此事。認爲關係重要。昨已咨請外交部速電駐俄代表向蘇聯政府嚴重交涉。務期制止此種舉動云。又蘇聯以經濟政策侵略外蒙。我國政府雖有所聞。祇以未得詳報。迄未提出抗議。茲聞外部昨接駐特羅邑領事申作霖報告。謂（庫倫）蘇聯政府對敷設全蒙鐵路計畫。現已決定由蘇聯政府以二千萬盧布。經營外蒙之交通。先建築由庫倫至恰克圖綫路。以期與俄屬之西伯利亞鐵路接軌。此外并擬依次建設下列四綫。（一）由庫倫至烏里雅蘇台之庫烏綫。（二）由庫倫至科布多間之庫科綫。（三）由庫倫至桑貝子旗之庫桑支路。（四）由庫倫至隣拜多爾之庫隣軍用輕便鐵路。（隣拜多爾距謗江三十八俄里）現已派工程師波古利斯基等八人赴庫。與庫倫政府接洽。現特將蘇聯政府所計畫外蒙鐵路詳圖寄呈。俾作根據。政府擬即據此向俄提出抗議。并聞蘇聯政府又以烏梁海現雖獨立。然因該處人民素不受庫倫政府號令。故對蘇聯與外蒙政府合資設立之外蒙銀行紙幣。拒絕行使。決擬在烏梁海另設銀行。以便發行蘇俄紙幣。關於此等計畫。希蒙友誼報紀載甚詳。中央昨已接到此項報告。擬併案向俄提出抗議云。

擬建孫文紀念銅像

地點在北京天安門

欵項由美洲華僑捐助

京訊云。頃得國民黨方面消息。有美洲華僑黃某。係參議院議員。與孫中山先生。爲同盟會中之患難交。中山生前奔走革命時。黃某在美籌欵。多所盡力。現黃某因紀念中山起見。擬向美洲華僑集資十餘萬元。在京師爲中山建一銅像。其地點聞擇定天安門。擬呈請內務部劃公地十方丈。以事建築。其圖樣已請法國工程師繪就。像高一丈八尺。用純銅鑄鑄。座用大理石或白石。下層爲三等邊形。周圍鐫刻三民主義。層爲上五等邊形。周圍鐫刻五權憲法。守用金色。須極莊嚴壯麗之致。四周圍以銅欄。環以鋼練。并擬另闢草地。以備遊人休息之用。聞此項建築工程。已經估計。約須十五萬元。黃某已致電美洲。從事籌集。一俟內務部劃定基地。即須準備動工。果爾。則首善之區。又增一紀念建築。以資中外觀瞻云。

交通部各項債欵之調查

△截至民國十三年止

△共計五萬九千七百餘萬元

民治通訊社云。關稅會議開幕以來。形勢頗爲順利。而關稅自主權。既經最有關係之英美意日四國承認。則其餘他國自無反對之理。惟各國對關稅用途。大抵注意在內外債之整理。惟我國內外債欵。大抵以交通部所管者。爲數甚鉅。雖屢經該部當局編製各種表册。惟以歷年情形不同。時有變遷。而其數額亦逐年增加。茲將該部所管內外債欵。最近總數調查。共約五萬九千七百餘萬元。計分兩項。一爲還本付息無問題。或負債機關之財力。尚可設法應付者。計一萬四千六百七十餘萬元。將不歸入整理案內。一爲本息無着。負債機關之財力所不能應付者。計四萬五千零三十餘萬元。應歸入整理案內。而高徐濟順鐵路墊欵。日金二千萬元。滿蒙鐵路借欵。日金二千萬元。吉會鐵路墊欵。日金一千萬元。中華滙業銀行電信借欵。日金二千萬元。欽榆鐵路墊欵法金三千二百十一萬五千五百佛郎。滬楓鐵路清還抵欠借欵。英金三十七萬五千磅。及以上各欵之欠息等。因向由財政部經管。故雖歸入整理案內。但應由財部提出。不再重列於第二項債欵之中。茲將第二項欵目列左

類別	合計
京奉	二、五五三、三三三、三四
津浦	三、〇七九、七〇一、一五
隴海	八、二八五、七一四、二八
京漢	七、二四二、三一〇、九九
京綏	四、七九一、〇五七、〇七
滬寧	兗、〇〇〇、〇〇〇、〇〇
漢粵川	一二九、五六三、七四
正太	二、九六三、五七一、四三
吉長	六、五〇〇、〇〇〇、〇〇
道清	六、〇四九、三〇〇、〇〇
滬杭甬	一〇、一二五、〇〇〇、〇〇
汴洛	四、〇七一、四二八、五七
四洮	五、〇〇〇、〇〇〇、〇〇
膠濟	四〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇

奉國聯合辦公處告成

京訊云。關於奉國兩軍聯合辦公處組織。奉軍辦公處長郭瀛洲。於十七日在什錦花園本處。招宴國民軍代表鹿鍾麟等。曾經一度討論。并約定双方代表。每日輪流聚會於奉軍辦公處及警衛司令部各節。業誌本稿。依照當日成約。兩方代表本應於翌日（即十八日）改在警衛司令部聚齊。嗣因保定兩軍衝突事件發生。是日双方代表馳往排解。遂未聚會。前晚各代表事畢回京。於昨日下午一時在警衛司令部會商。双方代表到者。國民軍方面爲鹿鍾麟、張樹聲、史之照、王乃模、劉汝賢等五人。奉方除張學良尚難來京外。郭瀛洲、楊雲峯、張厚琬、齋其煊均到。蕭張二氏係前晚由奉趕回北京者。席間除申述保定事件双方誤會外。當討論組織進行事項。至三時散會。結果決定聯合辦公處地點。定在化石橋前奉軍辦公處舊址。每月經費。暫定一萬元。由兩方平均分擔。惟定史之照及奉方上校副官參與協議之馬瀚榮二人起草辦事細則。并確定行委員制。輪流主席。不設委員長。俟起草完畢。提出委員會通過後。即可委派辦事人員。而聯合辦公處。遂可對外宣告成立。至化石橋辦公處。刻已由双方委派副官多人。布置一切。今日双方代表。即可在此處聚會矣。

豫軍續到石家莊

京訊云。據最確消息。現國民第二軍第十補充團團長高桂滋。已率部五營。於昨日（十八日）上午十一時半到石家莊。現正在待命中。如保定方面需要援軍。則當立即出發云。

魯軍改編近訊

京訊云。津浦綫戰事目下雖在沈寂中。但双方戒備形勢仍極嚴重。茲據軍界消息。張宗昌自遣散十四梯隊後。現爲統轄指揮便利起見。特將所部稍加改編。原山東第二十旅改爲第二十三師。山東第六旅（張培榮所部）改爲第二十四師。以上每師步兵兩旅。每旅兩團。每連百二十名軍士。第三旅（褚玉璞所部）改編爲二十五師。第十六旅（耿文志）改爲二十六師。前在徐州孫傳芳所部守備隊。改編補充第一旅。第一混成團（梁世昌）改編第二旅。又第二旅（姚兆林）改爲第三旅。第十三團（段某）改編第四旅。講武堂長郭致臣所部改編第五旅。此外姜登選所部。前在徐州之第二團及騎兵連砲兵營衛隊連無綫電隊均已撥歸張宗昌指揮調遣云。

政府將發表鐵路運價自主之宣言

（駐北京特派員吳水十八日發）

關稅自主案。已經各友邦代表完全諒解。欣然通過於關稅特別會議。誠大可慶賀之一事也。繼是以往關于裁撤厘金問題。亦擬陸續進行。藉償完全自主權之成功。茲聞除此以外。關于鐵路運價及運輸之主權。亦決定順序提出。希望各友邦本華會議決之精神。慨然予以承認。以便解除數十年來之束縛。茲將關于運價自主權之宣言錄後。

訂定鐵路運價。本爲國家應有之主權。故平定鐵路運價。乃輔助產業之發達。提倡本國工商業之發展。爲國家應盡之責任。更爲國民應享之利益。此爲世界各國公認之原則。亦即爲中國政府向來主張之政策。況中國鐵路。實用國有政策。人民希望鐵路之輔助尤殷。即政府之責任更重。查九國條約第五條之規定。『中國政府約定中國全國鐵路運價。不施行或許可何種待遇不公之區別』。中國政府確知此項規定。決非施行之政策。有何種不公之待遇。亦非欲利用此項規定。以束縛中國人民經濟之發展。嗣後中國政府於全國鐵路。自當繼續向來之政策。行使自有訂定運價之主權。以謀本國工商業之發展。一面繼續提倡國外貿易之發展。尊重條約精神。對於承運各外國旅客或貨物。概不施行或許可何種不公之區別。恐有誤會。特此聲明。

大連 營口 奉天 長春 北 西風 晴

奉天萬芝堂蔘茸莊

漲價聲明

啓者本堂所發賣各種葯品價目均係早定近來錢法毛荒以致諸物日益騰漲而敝行之葯料覺比他品加倍尤甚果如仍照敝號原定價格出售未免有所虧拆設如省工減料不爲有負賜顧諸君之雅意且與敝號營業上之前途亦有莫大之關係是故增漲價格一項曾經敝號一再展緩展緩迄今已屬緩無可緩是以敝號萬不得已祇可稍微增漲增漲俾免拆本之虞茲將藥名列列於下以供諸君台覽望乞賜顧諸公原諒是幸擬定九月十五日施行增價尤恐未得週知特此登報聲明

總號醫士 ▲孔益忱 ▲趙春園 ▲溫恩錫應症

分號醫士 ▲劉東閣 ▲李豐民應診

蔘茸補腎丸 立止咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞過度腎虛腎寒精冷如氷不能種子陽痿不興與而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子壯陽補腎大有奇功每匣兩元四角一打二十四元

專治男女老幼諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不再犯立見功效每付價洋六角拾付五元四角五付二元八角

藥名	原價	漲價
蔘茸補腎丸 每盒	貳元	貳元四角
立止咳嗽藥 每付	四角	六角
開胃止痛丸 每付	三角	五角
保胎健母丸 每盒	一元二角	一元六角
三黃寶蠟丸 每包	四角	五角
雙合化痞膏 每份	四角	八角
琥珀逐淋丸 每包	伍角	八毛
調經種子丹 大盒 小盒	三元二角 一元二角	四元 二元
宋氏救喉散 大瓶 小瓶	一元二角 六角	二元 八角
神效虎骨酒 大桶 小桶	三元六角 二元	四元 二元
虎骨熊油膏 大張 小張	八角 四角	一元 五角

奉天省城 總號大西關大街 分號商埠北市場 萬芝堂謹啓

◎彼皆願以此丸介紹與君也

▲上海博愛醫院張世楷醫士來函之摘

第威德補腎丸乃最上補腎藥品因其能

(一)治散腎痛利小便 (二)止痛滅菌淸血補腎

(三)防止石淋有益便溺

上海中西醫院汪洋醫士來函云 用第威德補腎丸見果有補腎健體之功效

▲上海陳氏延齡室陳子賜醫士來函云 第威德補腎丸之成份藥料確能直達腎部膀胱療治風濕尿强解毒等症使毒質與小便一併排洩小便暢流即其明證也第威德補腎丸乃全球著名之藥專治背痛 骨痛 風濕 腰疼 骨節筋骨疼痛 失眠腎病所致之虛弱症 遺精 以及一切腎部便溺症等

◎於下列各年齡之人尤爲有益

▲年老者服之可增加壽齡

▲壯年服之可護抱兒之喜

▲兒童之可得强健活潑

本公司敢擔保第一次服用第威德補腎丸、即能見效、使小便暢豁、以證其藥直已直達腎部、腎病醫藥多無直達腎部之能、是以亦少醫治能力、

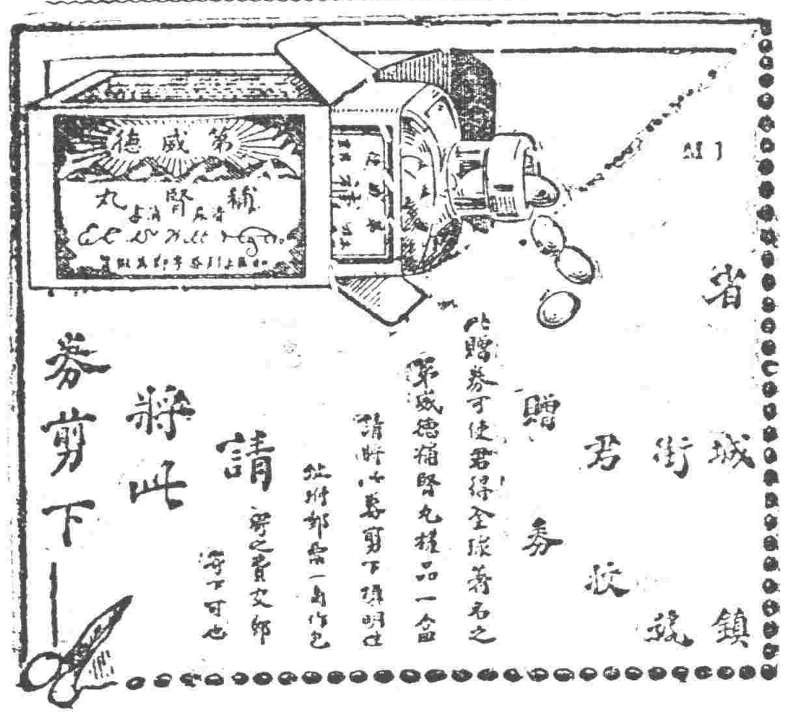
◎先試後買

如欲先行試服第威德補腎丸樣品、請即將贈券填妥、附郵票一角、寄至本公司、樣品即當原班寄奉、

價目 大瓶二元七角半 打十五元 小瓶一元五角 半打八元

▲各大藥房均有出售

東三省總經理 營口源來盛洋行



漲價聲明

敬啓者近來因錢法之毛荒以致百物價格日增本堂專門各藥所售價目均爲前十餘年之所定發售迄今槪未增漲所爲救疾病於霍愈致夭札登壽域具此仁心本爲濟世設業售藥原非牟利乃近來賠累不堪詳査料本之値超越售價長此延售前途經濟之損失何堪設想仝人等廹不得已再四思維始將各藥價本增漲太昂者各增價目出售以期久計而維血本猶望賜顧諸君見諒自本年夏歷五月一日施行特此聲明

藥名	原價	漲價
雙層化積膏每份	陸角	壹元
小兒化積膏每張	貳角	肆角
神效瘰癧膏每張	伍分	壹角
虎骨壯陽膏每張	壹元貳角	照舊不漲
虎骨熊油膏每張	大八角 小四角	大一元 小五角
風寒虎骨酒每瓶	貳元肆角	參元柒角
老山參糖每匣	參元貳角	照舊不漲
龜鹿二仙丹每盒	貳元	貳元肆角
男女癆病藥每盒	壹元	壹元貳角
男婦種子丹每盒	壹元	壹元貳角
調經活血丹每盒	壹元	壹元貳角
强種補元丹每盒	伍角	壹元
順氣健胃丸每盒	伍角	壹元
淸毒掃淋丸每盒	肆角	捌角
化痰五錠金每盒	肆角	捌角
風寒百效丸每盒	伍角	捌角
心胃疼良藥每盒	伍角	捌角
秋蟬退翳丸每盒	肆角	捌角
止嗽保肺丸每盒	肆角	捌角
筋骨萬靈丹每盒	肆角	捌角
改良淸寧丸每袋	肆角	伍角
高麗淸心丸每丸	貳角	參角
濟坤鹿胎丸每丸	貳角	參角
保赤育嬰丹每丸	貳角	參角
衛生時症丸每袋	貳角	參角
瘟疫救急丸每袋	貳角	參角
嬰兒消積片每袋	貳角	參角
神効瘧疾粉每袋	貳角	參角
止痛痢疾散每袋	貳角	參角
傷寒發汗藥每袋	貳角	參角
脚氣靈藥粉每袋	貳角	參角
神効暑丹每袋	壹角	貳角

奉天省城大東門裏志仁堂大葯房謹啓

彌增黑髮艷麗 植物性

金鶴頭油

薰香可愛？

優美可愛薰香君身添滴少許可永保長香不散此爲金鶴美髮佳料之魅感也

煉香油 金鶴波碼脫

金鶴石鹼・金鶴化粧品・都の花石鹼 本舖 野村外吉商店

合名會社

大倉組

營業課目

▲總行 日本東京京橋區銀座通二丁目七番地

電裝電械 各種機械 鐵道材料 五金雜貨 銅鐵水管

硬煤煙煤羊毛皮件呢絨 五穀襍貨電氣機械器具 海味肥料汽車並其材料 油類木料焦炭硫磺黑鉛 道木洋火綿花洋絲洋布

包辦工程 代理水火 人壽保險

日本電話 八八四 九四九番 總辦室一五七九 總辦公館五六五 中國電話一四六一號

分行 北京 天津 上海 九江 香港 奉天 營口 安東 大連 本溪 倫敦 紐約 蘇堡 西土伲 以及其他各主要地方

奉天出張所 奉天浪速通四十六番地

瑞有氏大醫生秘製

黑色補丸

◎補腎壯陽 ◎功效非常 ◎除瘀早洩 ◎服之最良 ◎夢遺滑精 ◎四色所傷 ◎年久白濁 ◎第一良方

黑色補丸聖藥係 瑞有氏大醫生研究有年經驗宏富 對於腎病可稱全球無二之補劑也發行以來 經官驗化驗有效立案特許專賣又經各大醫學士醫官醫院均皆贊許 認爲補腎之聖藥 壯陽之良方也

黑色補丸主治

先天不足 後天虧損 房勞過度 少年破身太早手淫過度 見色滑精 思慮過度 夜夢遺精 腎虧潮濕 常出涼汗 精冷精清 子嗣艱難 自汗盜汗 陰莖短小 陽痿不舉 舉而不堅 堅而不久 房事早洩 腰腿酸疼 形容枯瘦 小便多多 年久的白濁 凡由腎虛發生各症 服之非常有效 强精樹腎如無病常服 體質强壯 精神充足 永保無腎虧陽痿之虞 此藥性質和平 功效甚速 四季服之合宜 非是有品興奮之藥可比 毫無流弊 効力偉大百發百中 服一盒有一盒之效力 服一打有一打之功能 如能常服壽活百年不爲甘露靈芝亦可稱詔救世聖藥 患病購服一試 方知言之不謬也

每盒大洋一元 每打大洋十元

東省代理店

奉天中西藥房 奉天震泰藥館 奉天歐美藥房 北市場恒濟堂 天日場民濟藥院 大連華泰藥房 大連天和藥房 營口中西藥房 營口大街元川 長春中西藥房

旅順 洮南縣 西安縣 中東路站 綏中縣 八面城 通遼 旅居 海拉爾 范家屯

仙臺芝仁堂 德中西藥房 中西藥房 東和堂 德慶昌 德泰會 大增興 洪順號 天德堂

新民縣 甜草崗 富錦縣 曾發店 大家圖 郭家站 昌稜灣 張家窩 五常縣 綏樹

德盛東 新來春 永生藥房 志發成 衛生藥房 德慶亨 中西藥房 天成永 永發祥 保元堂 永興堂

齊齊哈爾 遼源縣 江省 呼蘭 綏化 巴彥 海倫 錦縣 金州

恒裕堂 大德慶 德和會 東泰盛 德英藥房 華和隆 錦記書局 信遠長 久隆永 福義藥局 志

長春 中華大藥房 長春 泰和藥房 長春 同德堂 安東 永祥泰 法庫 盛德 吉林 濟生藥房 三岔河 生遠藥房 通化 中西藥房 松樹 福興成 鐵嶺 福合盛 開原 德祥厚

四平街 公主嶺 海城 遼陽 本溪 金縣 千金泉 拜泉縣 明水 海倫 雙城堡 新立屯

天德公 三合堂 德增福 義和堂 春興 德泰藥房 中和 廣增和 廣生堂 永德堂 德裕慶

總經理哈爾濱道外十五道街 韓奇峯大藥房 說明書函索即奉

專治花柳非常有效◎清血解毒第一聖藥

大喜肥丸

花柳病傳自葡萄牙人。後由印度日本浸染中國廣東。流毒全球莫此爲甚。此病又非他症可比。一經感染痛苦終身。或染及妻妾子女。遺毒三世甚可悲也。倘治法不善。即有性命之虞。瑞有氏大醫生洞悉斯情。不忍袖手。故苦心考求。研究數載。經驗最效良方名爲(大喜肥丸)淸血解毒。殺菌滅種。其效如神藥性和平。功效偉大。携帶便利。容易吞服。

。毫無頂劑。眞淸血藥中之錚錚也。

服大喜肥丸半打勝强打藥針。數次(主治)軟硬下疳。魚口便毒。多年淋濁。梅毒遍身。升天落後。咽喉潰爛。梅毒鬆節。梅毒骨疼。毒串四肢。白口變壓。入夜加重。梅毒三期各病。或打藥針數次復犯。發生耳聾頭疼。口眼歪邪尤其有效及直接間接傳染。或無病預防。均可服之除根不犯。神效非常。業經官准立案註册。各大醫學士醫官醫院。均皆贊許。認爲醫梅之聖藥。滅毒之神方也。購者一盒全愈重者半打除根。

每盒大洋一元五角

每打大洋十五元

各埠均有經售處無處購買將欵由郵匯至哈爾濱道外韓奇峯之藥房原班回任

東三省新聞

▲奉　天▼

○各軍長回奉消息
據天津廿日電訊張學良姜登選及其他奉軍軍長因接張上將軍之電召已於今晨首途回奉其原因係討議由東之善後問題及全体的應付方策云

○山東人之呼籲聲
政界消息昨有奉天翁某（舊議員）自京歸來向張總司令有所報告並帶有趙次老託交張將軍之魯人信函多件爲山東縉紳巨宦致趙次珊者其內容爲反對趙氏之出頭調停中有魯人方將出諸水火而我公又出調停豈欲與魯人作對而使之萬劫不復等語蓋恨張宗昌之殘暴而轉恨趙次老之調停趙氏特將該函轉奉不知張將軍將有如何之主張耶

○無綫電暫止使用
無綫電于傳達消息上非常靈敏關于軍事尤稱便利茲據確息總司令部忽令行各軍暫行禁止使用無綫電話及電報究其原因係奉方使用無綫電以來所有消息悉爲各方所得致敵方易作準備是以停止使用以防洩漏云

○魯張請編混成旅
據軍界消息山東軍務督辦張宗昌現已請准當局將收回潰兵改編爲東北陸軍第六第七兩混成旅以便調遣刻正改編中不日即可成立云

○外部令調查僑民
頃聞當局准北京外交部令開爲保護外僑起見各省屬縣之僑民共有若干亟應詳查仰即轉飭各縣調查清楚彙案報部以備查核云

○瀧山副領事回奉
新任駐奉瀧山日副領事前由安東交卸來奉即因某項公務前往大連茲已事竣遂於昨日（二十日）日乘南滿車回奉入署視事云

○當局取締難民訊
據官場消息省當局以時局不靖恐東來之難民謀生不易流入匪類貽害地方因特於二十日通令各縣知事如有難民入境時必須加以取締以免滋擾而保治安云

○鎌田所長赴大連
大南門裡南滿鐵道公所鎌田所長因有要公須與大連總社接洽特於昨（二十日）日上午乘南滿車前往大連一俟公畢即行返奉云

○閻所長剿匪陣亡
據警界消息錦西縣警甲所長閻（名未詳）某日前因該縣由熱河竄來股匪一百餘名當率警甲前往剿擊不料該所長進攻時竟被匪人流彈擊中頭部登時斃命遺職暫由某區區官代理云

○河瀨氏講演關會
國際聯盟協會日本特派員河瀨蘇北氏曾在北京視察關稅會議情形刻已來奉特於昨二十日午後六時假公會堂講演中國時局與關稅會議之關係日僑往聽者頗不乏人云

○令各校採用課本
教育廳祁公亮勗長准世界書局之請將改授文言課本并新制初級小學國文讀本審定後特通令各縣小學採用以免語體文濫學其間云

○飭警甲保護電綫
省公署以各軍出發地方防務概歸警甲負責而各地電綫如有損壞消息不通勢必誤事遂通令各縣警甲各就管內電綫加意保護以免奸細破壞發生變故云

○令縣調查印花稅
省長王永江以印花稅爲收入之大宗每年分爲春冬兩季實切調查以昭慎重現已屆期特於日昨（廿日）令各縣知事酌派警甲調查印花之銷售而裕稅收云

○曲所長電告剿匪
據聞警務處頃接興京縣警察所長曲傳濟電告謂該縣於十四日由柳河竄入股匪一百餘名除派警甲協剿外謹此電告餘容續呈云云

○警所隊長已內定
瀋陽縣警察所總隊長陳某已經升任北路區官遺之缺虛懸未補聞廣所長業已內定該所巡官張達宣充任日內即可發表查該巡官任職垂十年之久且曾奉派赴連見習日本警政升充斯職定能勝任云

○各團体擬電爭自主
關稅自主問題關係重要是以國內人民及旅外僑商咸有自主之同情昨聞省垣各法團亦極注意已擬通電仰明力爭完全自主苟不達到目的雖閉會亦所不惜已由總商會聯絡妥協商酌起草電文拍發云

○高等廳令清積案
高等審判廳廳長單豫升以各縣地審廳受理民刑各案已經清理若干起積壓若干起亟應考查於日昨（二十日）通令各縣地審廳分別呈報以便清理而免訟累云

○令所長督飭長警
警務處長陳奉璋查各縣防軍開拔後盜案迭出關係治安殊非淺鮮故特通令所屬各警察所長務各督飭巡長警察對於治安格外慎重不得遺誤致干咎戾云

○臨江縣請兵剿匪
據軍界消息軍署現接臨江縣商務會呈請匪患民不聊生懇請派兵協剿俾保治安是爲至要惟當局能否准如所請尚未可知

○高局長禀辭赴任
牛莊稅捐局長經財政廳另委高文垣接充已誌本報茲聞高局長以稅務關係重要不可久延遂將公私事務結束於十八日禀辭赴任云

○省公署飭緝逃兵
省公署現據黑龍江軍署咨稱陸軍第十八師第十七師及步兵第一旅先後潛逃兵士魯萬海等七十三名內有王德山係奉天人請爲通緝省署當于月之二十日通飭所屬協緝究辦云

○東北大學之聯絡
城東山嘴子東大營之建修西北兩面工程早已完竣駐兵甚夥其向城裏之交通聯絡只有輕便車日駛四次頗欠完備至與北大營間則概無聯絡往返殊感不便當局有鑒及此早經督飭工兵自北大營迄東大營修成土馬路一道現下工程粗竣將來擬以北大營之汽車隊行駛其間載行人云

○道德會募捐手續
奉天道德研究會開常幹事會議一節茲詳張惠霖王希哲二會長及世人甫王熙春諸人當經議決分爲特別普通募集兩種先由特別募捐起手預定爲十萬元專作該會會場建築費云

○錢館員追隨北上
新任駐搭赤塔總領事權錫恩已經赴俄就任其事務專員錢學穀當時因事未能同往茲于昨廿日始行由京到奉追隨北上并聞該員因接洽某事抵任後尚須回國一行云

○兩連附奉委赴任
有教導團畢業之周永清衛奎軒二氏現均經騎兵團委爲少尉連附教練新軍周衛二氏奉命撰當就緒遂于昨廿日入關赴任云

○教育廳飭查校長
教育廳長祁彥樹以綏中縣智起陳控高小校長李清華拍賣廟產一案究竟是何情形必須澈查特於十九日飭令綏中縣視學王德貴秉公查報以憑核辦云

▲吉　林▼

○省議會常會停頓
省議會於上月十九日開本屆第二次常會開會後因彼時齊議長在京對頓副議長治父喪韓副議長亦有其他事故並因出席人數不足關係延至本月九日始開正式會將席次與各股股長股員釐定此會開後迄今又旬餘日因無提案可議並爲法定人數不足常會已在停頓中

○撤查樺甸趙知事
樺甸縣知事趙汝樸巧立名目苛徵民捐締樺甸民衆來省謁見省長面控王省長對之甚爲痛恨已決將之撤職聽候查辦另派賢員前往接替關於繼任人員正在物色中惟聞政界盛傳省座有派政務廳第二科賈科長升充之說所聞如是姑誌之

○于廳長派員視學
于教育廳長爲視本學期各屬校教育狀況特派省視學視查省會省立各級學校至各縣亦分別派員前往視查

○官銀號印發新帖
永衡官銀錢號查已發官帖多已舊爛爲以新易舊計茲請准省長增發一億吊此帖印成專爲替換舊帖舊帖收回即行焚銷聞此次印帖之帖版均經革新用防僞造刻正由永衡印書局刷印中

東三省古蹟遺聞

五門六眼（王濮陽）
雙山縣城。有門五。當築城之初。並未留出水洞。故每遇霪雨。城中輒受水淹之患。無何而城牆自裂一洞水得出。民乃安。是以有五門六眼之稱。

小城子（彬憲章）
康平縣北四十五里。有村曰小城子。因該村之東頭有一古城。週圍四里許。四門相對。據傳聞此城係高麗建築。彼時有高麗鎮邊使駐守。今城雖坍塌。牆基尚可辨。城內早耕爲田。昔年有耕此者。得一方石。形似碑。上有字跡。隱隱可辨者。則爲「嘗有…益…金欽…鎮守…」之數字。因埋沒年久。被土侵蝕。難以認識完全。斯石現仍在北門外。

克　山（孫繩武）
克山爲黑龍江省新闢之一縣。原名鑲霍勒鎮。又名三站。原爲韃虎力游牧之地。南街牧牛時所蓋之草房。迄今猶有遺跡可尋焉。

石　龍（洪孟航）
克山縣德都鎮北。有石龍焉。距鎮街二十餘里。據土人言。係石龍成精。被李老君用火煉死。余曾游歷該處。視之實屬非是。觀其形。蜿蜒雖如龍狀。以愚意忖之。乃上古時火山爆裂。流出石漿。凝聚而成。觀其石。色黑如焦炭。若土人所云。誠荒謬也。

古　城（孫繩武）
克山縣西三十里。有一古城。作長方形。周里許。長里半。垣牆係土製。農人耕地。常發現古錢鍋鐵等物。詢之土人。亦不知建自何年。

二克山（孫繩武）
山在克山縣東六十里。兩山並峙。石質滿脆。有孔如蜂窩。爲千年前火山之遺跡。山上廟宇甚多。俗傳狐仙常仙。最有靈驗。海倫縣知事辛公曾飭人建廟焉。

▲大　連▼

○國際聯盟講演會
十九日午後四時半滿蒙文化協會特請國際聯盟中國特派員河瀨蘇北氏講演世界大勢與國際和平運動歡迎中國人前往聽講云

▲蓋　平▼

○法廳又改定地點
本邑地方審檢分庭原定租用縣署東街三江會館市房等情已誌前報茲經司法當局以該處不敷應用復以現欵購得學產住房一所（坐落城內東北隅前後兎房三進計房三十餘間作價洋一萬元前係張姓房子沒收入官者）業經呈請高廳核准限定建築費小洋五百元業於十八日開始動工修葺不日即遷入辦公矣

▲鐵　嶺▼

○東鐵路警招生訊
中東鐵路自歸我國接辦後力加整頓對於路務之進行不遺餘力頃因路警不敷應用特刷廣告函令本邑各機關特爲張貼資格以中學畢業或曾充小學教員而身體強健高在五尺二寸以上者如經取中入所練習兩月即派之服務月薪大洋二十元以上有志路警者曷興乎來

○郝監督因公晉省
本邑自奉浙軍興以來要車挑夫均已如令派辦惟因軍草一節須赴各鄉購買一時未能收齊故未運送頃者軍草雖齊南滿線列車缺乏不能轉運郝監督曾向本邑站長交涉數次亦無頭緒不得已乃於日昨（十八）親赴省城面見省長商酌轉運方法蓋本邑所攤軍草八百萬斤若用民車裝運須費時日云

▲開　原▼

○縣公署佈告恤金
縣行政公署頃奉軍署令開內去秋直奉戰役陣亡官兵均已發給遺族恤金除呈報核准外各遺族可赴該縣呈領新知事奉文後即行按陣亡官兵姓名出示佈告俾令其各家族來縣領取

○運輸會社開幕式
國際運輸株式會社開原出張所於本月十七日正式開幕該社爲敦睦中日感情起見乃於日昨（十八日）午後五句鐘假木驛福賓樓飯莊大張筵席邀請中日商號首領待來賓齊集之時乃由該大連總社會辦平田氏演說略謂今日敝社在開原初設出張所多承諸君援助至敝社營業宗旨辦理海陸運輸事務兼辦各種糧貨貸欵保証無論鉅細皆有倉庫倘蒙不棄駕臨敝社接洽之時當必仿照大連總社以及營口哈爾濱長春等處之出張所與以便利之辦理是日華商會長王執中君因事未出席派魏小廉君代表繼由該君等致謝詞一時賓主言歡頗極其盛云

○傳隊長解送民車
開邑各區前遵上省征集大車以備軍需當經各區村竭力籌辦於昨前二日各區業將大車送齊縣知事靳邦彥氏因關軍用於月之十六日特派保甲隊長傅寶山同甲丁十餘名押解大車二百餘輛赴省矣

○第三校添招夜課
邑內各學校爲普及社會教育多添平民夜課北街第三初級學校校長陳榻賓特因時値冬令晝短夜長而一般貧寒之人晝則謀生乘夜入校一舉兩得故添平民一級以四個月卒業於昨已貼出廣告招生矣

○農商會分担軍馬
自戰事發生後當軸對於軍事上之需購需用馬匹甚衆已令各縣徵集城內農商二會應攤馬匹一百匹當已分攤商會担認七十匹農會担認三十匹刻下該會等極力籌措進行以期早日交到以便送省

○開拓瀛車之成績
開拓瀛車於本月九日暫行開至石家台至馬市堡之一段乘票客車乘券每人三角一般商民皆稱便利每日該公司售洋四百餘元相抵公司開支尚敷如候旬日將西豐沿路工竣開通行之車將來營業前途定抱樂觀云

○消防隊領換軍衣
本邑消防隊專爲預防火患保持安寧而設該隊備有水車二輛及水龍運及隊兵十四名所有餉項由城內商民分担委因於底欵每年祇換單衣二季軍衣現因天氣漸寒王隊長特行赴奉購做青袂軍衣四十件於昨十八日等到即行發放矣

▲哈爾濱▼

○張司令因公赴奉
東省鐵路護路軍總司令張召棠現因護路防俄兩問題特於月之十八日由哈赴奉謁見張上將軍及張督辦等要人請示一切云

○東鐵局長將易人
東省鐵路管理局局長伊萬諾夫擬日內歸國一節已見本報茲聞伊氏回國另有他就不能歸來繼任者將以護東軍事輸送司令官巴爾斯基大有希望云

○市政局擬減酒捐
東省特別區市政管理局於民國十二年時接收特區內酒捐及營業捐於民國十三年時將酒捐之率略爲加增近因外商頗爲繁苛請求酌減聞市局已有核准之意云

▲錦　州▼

○中學罷課已解決
月之十二日中學某教員考課題旨未明某生請示該教員無以應對羞而成怒將生革除致諸生大動公忿全體罷課紛紛移出校外該教員無可如何幸有魯仲連出爲排解風潮始息諸生仍然入校肄業云

▲西　安▼

○時警長會議聯防
西安縣警察所長奉天全省警務處訓令因時局不靖冬防緊急各縣警甲對於維持治安保衛地面應事前籌畫俾防患於未然經陳處長規定閭裏西安東豐西豐三縣聯防其總指揮以東豐縣長充任副指揮則爲三縣之警察所長經三縣總指揮通知於月之十九日在東豐縣境之楊木林子會議三縣聯防事項時雲峰所長准此於十八日前往楊木林子會議聯防事務云

○委任保甲教練員
西安縣保甲教練員于臨波因隨前任警察所長溫翔山氏往寬甸縣充差請求長假業已去矣時警長以全縣保甲爲數甚夥所有教練一事關係重要斯職不便虛懸近特將西安保甲教練員一職委任錢君心如接充除令其先行到差外將該教練員之服歷呈報警甲總處所以便核奪加委而昭慎重云

▲西　豐▼

○蕭知事招集會議
西豐縣知事蕭汞泉氏茲因戰事發生陸軍開防地方防務空虛爲維持治安計特於十一月十八日上午八時招集八區區長大開會議數小時始散

▲梨　樹▼

○警甲游擊編隊訊
去冬警甲游擊各編三隊地方安謐業已取銷近警甲劉一冬防又屆吃緊之時郭所長仍循舊制編成七隊名爲警甲游擊隊長均以警察隊長及區保長保任之不另支薪云

○高委員巡視稅卡
梨樹稅捐局委員高敬民歷任各分局楊局長異常器重當此分卡林立恐有舞弊情事特委高君調查各分局卡成績以資懲獎旋樹台轉小城子大屯啦嘛甸等處去矣

○警處視察員抵梨
近日警務處視察員已委苗某前來一切點驗因警務處各駐所及分所預備巡視昨十七日由懷來電該員由此啟程郭所長率隊郊迎午後三時進街直入警所明日十八日入手查視迨竣事即轉途遼源由遼回省覆命矣

▲岫　岩▼

○司法公署已落成
監督高春舫氏鑒於本署房屋多年滲漏曾准修葺各節已詳前報適修補之際奉省憲命令准司法獨立改爲司法公署高等廳委任孫紹宣監督兼審判官來岫操辦一切高監督又幫同籌畫房舍（參觀各情詳前）遂使兩公署各房俱重修飾茲已落成氣象一新云

▲朝　陽▼

○張軍長過境西上
軍長張九卿氏於日昨奉到張上將軍令將所部軍士開往熱河聽候調用該氏奉命於本月十六日路過本縣西上當時本縣鎮守使及縣長等齊赴北門外迎送云

○喻縣長奉令修道
本縣縣長喻榮華氏日昨接到熱區闞都統電令內開現在軍事吃緊軍中所用之軍需非常關係重大我熱區交通不便來往運輸軍車等物非常艱難故特命該縣長亟急派人修理道路以便當車大車來往捷便等因該縣長奉命後即派稽查員陶廣田並四區區官胡耀廷二人督修刻已動工約不日即能完竣矣

▲綏　中▼

○事務員催收學租
本縣教育公明武郁周所長以各區農民租種之學田業早秋收完竣地租極宜交納以應學務之急故於日前特委該所事務員闞仙舫君前往西南兩鄉認眞催收云

▲懷　德▼

○視察員公畢回省
奉天全省警務處陳處長爲整頓警甲起見特派視察員苗子佩君分赴昌梨懷雙等縣視查警甲一切事務於十四日蒞懷除將各街一二分所警察按册點名演說外翌日即將保甲電調來懷飭令在保甲教場排隊當經警甲所長樂守三飭教練員分班教練以及統練合操種種動作成績良深爲嘉許足見樂所長教練有方閱畢該視察員即返京覆命矣

▲新立屯▼

○馬督辦來新弔唁
洮遼鎮守使張仙濤氏之大夫人在新鎮原籍病故後各處親友多來弔唁四洮路督辦馬鵬溪氏與張鎮使相交有年友誼素厚聞訊後當於本月十六日乘京奉車親來新鎮弔唁隨行者有洮遼鎮守使署參謀長張績臣來新後下榻於張鎮使私邸云

○張大人定期發引
洮遼鎮守使張仙濤之大夫人在新鎮原籍逝世後正値時局不靖之秋雖欲大事操辦而非其時兼張鎮守使由洮南防次屢次來電催促家中治喪從簡赴速發引以期入土爲安二位公子命只得遵照乃父來電辦理謹擇於夏曆十月初八日成服初九日開弔初十日家祭十一日發引無論遠近親友槪不接收奠儀云

▲伊　通▼

○奉電令抽送隊兵
本邑縣公署刻奉省座來電內開現因時局不靖省城須編制警備隊一旅特行分電各縣限期派送壯兵百名等因奉此趙逢伯監督召集警察所長楊仲東保衛總隊長闞級三開緊急會議結果以保衛隊抽選五十名以各區警察抽送五十名大約此項軍隊三五日內當能送進省城云

▲烏　珠▼

○設治員履新視事
昨十六號早十句鐘本邑林設治員先遣保安李隊長看守楊所長將印篆送至新任設治員孫荃芳處隨後親來拜賀孫公接受如儀除派員仍護送至局外當於十二句鐘許帶領員役搭乘馬車逕赴設治局就職視事計隨員之中有科長金鵬飛科員書記等劉景芳劉沛寰菲毓琦李春吉張秉瑞諸君均溫文勤愼由精中旅館赴局各盡職責當時護送者有警察一區分所長曲化齊巡官佟海濤商團隊長呂勝武諸君帶領警甲商團保安隊等一路隨觀者如堵咸謂孫公蒞任斯土定能安民造福云

▲木　蘭▼

○劉縣長涖任誌盛
本縣新任監督劉靖華氏奉命以來遂將泰來縣任內事宜交代清楚已於夏曆九月二十二日十二點鐘帶同隨員十餘名乘汗車抵木木縣市面商號均懸掛國旗又在西門外高搭蓆棚國旗飄揚藉表歡迎軍警農商紳學各界齊赴西門外迎迓該氏一一週旋答謝盛意遂即進城下榻於興南公司擬一二日內即行接篆視事按劉氏少年英俊曾畢業司法各大學品學優良此番蒞木政績定必蒸蒸日上吾人將拭目以待之

▲黑龍江▼

○吳督辦公畢旋節
黑龍江督辦吳興權月前奉張上將軍電召赴奉會商對付時局問題已誌本報茲該氏業經公畢於昨（十六日）晚二時專車旋節矣

○副官長解到軍械
黑龍江督署副官長王爾瞻月前赴奉一節已誌本報茲聞該氏於昨（十六日）晚由奉押解大批槍彈到省計槍萬顆子彈數日未詳云

○徵兵暫行緩期訊
黑龍江自實行徵兵發表後人心頗現惶恐之狀以爲戰事從此延長莫可收拾矣乃突於昨軍署傳出消息云奉張上將軍電令與西北軍已有合好希望無須增加兵力徵兵可暫從緩云云商民頓呈欣喜之色而奉票跌落亦立加劵洋三吊之譜可見人心厭亂之一般矣

本報新年號懸獎徵文

題目

論說　中國有無赤化之可能性
說　試述已往一年間之感想
小說　煩悶、光明、
諧文　無爲虎倀策賦（以題字爲韻）戲擬泰山側婦人哭詞
詩　七律　夏桀放虎、東方驕虎、馮婦搏虎、卞莊刺虎、
　　七絕　時事竹枝詞十二首
新詩　春之河岸、青年的血、

▲上列各題任作者自擇統限陽曆十二月十日爲投稿截止期限過期不收
▲投徵文稿者務須繕寫清楚俾易排印校對如每行能照本報十五字一行繕寫尤佳
▲論說及小說篇幅至長不得逾三千字
▲投徵文稿者一函中以一類爲限俾便限滿時分類閱覽
▲投徵文稿者請於封面寫明徵文稿某類（如「論說」「小說」「詩」）註明姓名住址加蓋圖章以便揭曉後發獎有所核對不願登本名者請寫明別號
▲本報徵文獎金預定爲奉小洋五百元及獎牌若干枚視錄取之多寡分別支配
▲各類投稿無論選錄與否原稿恕不發還
▲投徵文稿者須照郵政新章粘足郵票欠資不收
▲上項徵文統於明年新年號揭曉

批　示

◎鎭威上將軍公署（廿日）
▲丁輔忱　呈爲前控海城縣徵草委員與縣知事互相舞弊案內所帶證物請移交該管衙門依法訴判由批着勿庸議
▲董高氏　呈領故兵董會臣邮金由批准予一次邮金大洋五百五十元
▲袁康氏　呈爲夫袁升三戰役陣亡請邮由批飭查核辦
▲安印氏　呈爲夫安毓賢陣亡係照上尉給邮官階不符請再准予補卹由批碍難照准

◎省長公署（廿日）
▲張永昌　呈爲把持會務反控牟案行搶請查辦由批仰該縣查明併案辦理
▲楊張氏　呈勒退廟產違法欄押請飭查辦由批仰復縣知事核辦具報
▲杜荃　呈爲代父辯冤請派員調查原委由批應不准行
▲曲子强　呈爲覇奪妻室縣署不理由批仰法庫縣查明究辦
▲菲關氏　呈請官房契據飭局迅速給領由批另發新據
▲譚乃文等　呈縣署隱覆難得眞像有誤公益由批着即遵照息訟

◎教育廳（廿日）
▲王興周等　爲控回恩鵬擅騙學欵由批縣視學王榮林查明覆奪

◎東北憲兵司令部批（廿日）
▲蘭比利斯　爲軍人觀看電影倭佔票座請示禁止等情由批派兵彈壓

◎市政公所（廿日）
▲韓子暘等　爲請領醫士開業證由批來所領證
▲李世鐸　爲請化驗藥品由批來所領證
▲郭鼎富　爲領藥商許可證由批來所領證

◎清丈局（廿日）
▲鄧玉柏　呈代表公會報前荒草溝無課山荒由批仰該縣查明核辦

冠蓋往來

▲傅興沛（東北軍訓練處軍學處長）廿日去天津
▲李勤（鎭威軍第五方面軍參謀）廿日去天津
▲吉田奉天總領事二十日午後回奉

居問　疏通

本欄投稿準具別名然必須另具眞實姓名住址加蓋名章否則無論事實如何槪不揭載

質問之部
▲安達站特別區部署長鑒戲園子右鄰之廁所內外皆是便尿臭氣四溢並男女不分實與衛生風化兩有關碍貴警察可否整理禁止敢問（商民一份子啟）

回答之部
▲欒寶昌君鑒「廿載春夢」及「歸途中紀略」兩小說本社正在計畫出版何日成就尚難預定出版之際定在報上預先聲明也又其他各界關於此事之質問甚多併此覆聞恕不專答（疏通部啟）

自由論壇

◎投稿者注意 本欄歡迎投稿任憑作者對於國事及地方事宜自由發揮意見有所批評然須出諸公正平允如有意訐武斷以攻訐各個人者本社一概屏棄並須具眞實姓名於稿尾以杜流弊

▲老段底伎倆 砲火已經要紅光燭天了老段還在那兒打電報勸馮張岳合作保持和平

我們從此可以知道老段底伎倆已盡於此因爲他自上台以來第一宗寶貝是敷衍第二宗寶貝便是敷衍不了時的急喊急喊是不管別人聽不聽的喊了算是責任盡了還管他有結果嗎？（澂）

▲難兄難弟 張作霖與張宗昌其姓同其出身亦同奉直之戰而又能共患難以成大功誠可謂難兄難弟矣而張宗昌之治魯又尊效東三省之皮毛並額外大刮地皮以養大兵但東三省之地皮既厚且廣雖屢年刮刮不爲害而魯省人稠地薄食糧向賴東三省供給頻年以來亢旱爲災人民已不聊生豈容暴斂強徵徒知刮剝竟視民如仇一意孤行其猛於虎之苛政殆將置魯人於死地耶再張宗昌因久處奉張腋下學得一句爽快話即鎗斃…鎗斃…是也第不知魯人恨之刺骨亟欲執彼而鎗斃之以大快人心耳今次張宗昌特其匹夫之勇與狡猾多謀之孫傳芳決戰其始也聲言不怕孫郎百萬兵及其終也棄甲拋戈大敗而退嗚呼彼難弟已遭難矣不知爲彼難兄者將何以處耶（趙漁洲）

▲北方形勢 北方形勢關內奉軍猶佔有熱河全區直隸津海保定大名三道及岌岌乎危矣之山東省地域民第一軍陣地之與奉軍地盤接觸者爲察區◆倫京東三河通縣京津線上廊房京漢線上高碑店諸地是爲奉國兩軍決鬭之焦點其陣線成一曲尺形大抵奉軍將自古北口進窺密雲懷柔以扼南口之吭擣京師之背是爲右翼奇兵其自遵化玉田而西道出薊州三河者將以叩京東門戶控北通衛要爲目的至在京津之間落垡之軍自將西進於安次永清固安而與京漢路上高碑店之軍聯絡聲氣以溝通京奉京漢兩線而爲保大之北面屏蔽矣使在京畿方面奉軍而勝不獨挾持中央以號令天下而咫尺張北可有搖動馮方根本之望即晉省邑鄰亦不啻其携貳投馮者轉危爲安在此一舉故奉方當以主力在京東一帶取攻勢者勢所然也反之自馮方觀察保大兩邑之隔斷一二兩軍必欲得之而甘心也久矣欲得保大必先規復津沽京奉線上如能進展至於楊村則津沽者近水樓臺耳津浦北段一經握手則保大齊魯之奉軍歸路截矣燕趙之郊遂中物耳故馮方亦必出死力以驅除畿輔奉軍爲職志也（沅水）

▲舊議員可以息矣 據報載舊國會議員以江浙事起認爲時機已至有隙可乘於津滬包漢等處暗中飛躍揭明護憲旗幟展其朝秦暮楚縱橫捭闔手腕鋪張揚厲極挑撥離間之能事唯恐中國不亂亂之不速者吁足畏也

八百羅漢之壁譽如何姑不具論跡其歷年之紛擾久已失卻國民之信仰章太炎抵制於前張季直痛詆於後因之氣燄稍殺該議員等再接再厲移其目光於奉國兩方幾至釀成京畿兵禍及至鎭國兩軍携手舊議員等又復揑造種種流言以冀離間段張馮李間之感情以速戰亂議員之肉其足食乎

今日之中國瘡痍滿目元氣未復無智愚賢不肖無男無女無老無幼莫不引戰爭爲奇痛極避不遑安容鼓惑舊議員之所爲不徒違反人民之公意抑亦召人民之反感議員諸公可以息矣（寒蟬）

東三省雜報

△奉 天▽

銀行收糧 東北銀行以享受種種之最惠待遇開業以來頗稱發達今聞該行以奉天糧石爲大宗出產關於糧業之經營尙屬有望乃在紡紗廠西北鐵道外舊防疫所地方建築一絕大糧棧規模至極宏廠現下工程粗竣已經安設電燈及屋內各項設備一俟完畢即開始經營雜糧國積事業或稱將來該處開業之日城關糧商當受其脅威不尠云

開音樂會 附屬地高等女學校定於本月廿三日在該校舉行第二次音樂演奏大會無論何界如願往聽一律歡迎云

違章罰金 市政公所查有王良國者未領建築許可証擅自翻修市房實違定章但係初犯從輕處罰奉大洋十元以儆效尤王氏當即遵繳罰欵完案云

車馬困敝 當局徵調各縣大車以備軍用較近縣分早已陸續送到昨據節中人言此番當局籌備較爲完善凡車馬人夫一經收到後便撥發給養但馬之給養所撥不充馬匹不得飽食頗有困敝不堪者云

委調查員 警務處長陳奉璋蒞任月餘對於警務力爲整頓茲又特委李鴻逵宋與宣楊玉山三人爲調查員分途調查各縣警甲之成績云

搶案破獲 大南邊門裡白姓今夏被匪搶劫已歷數月尙未破案現被第四警察署偵探悉在西關回回營拿獲正犯白某一名贓物全行起出其餘夥匪則已聞風遠颺云

擬修馬路 商埠局總辦劉次璠以大西邊門外之馬路行將修完交通稱便現查十二緯路爲往來南市場之要路亦擬重新修築臭油馬路以利便交通云

溝工停頓 市政所公自工業區沿西邊墻以迄刑場間所修之下水道投資至大工程甚爲完全北端已修至斗姥宮與南端修至法國樓遠北其中餘一端不知因何竟停工止修並已放進紙房所放之臭水將來天寒凝凍冰雪滿溝恐於舊工程上不無窒礙也

副官設局 有舍充副官之王某原來惡習至今未改現竟在南北市場勾通妓館設立賭局並常要活錢陷害無知有時自設抽頭漁利有時不設專行打拏似此無賴其速取締也可

追賠戲欵 某洋行司服馬子忱因私虧欵項二百五十餘元被該行經理查知當即辭退一面找向保人追賠所虧欵項云

土販被捕 小西邊門外依公祠後胡同住戶包治安久販烟土爲業近由錦西販來烟土十包（三百兩）待價而沽孰意事機不密被稽查處稽查官宋孔禮偵悉當往捕獲遂連同烟土一併送處懲辦云

電車撞人 昨二十日下午時大西關高太子廟前胡同王某至大西邊門外辦事竟被電車撞傷足部幸傷不重經電車司機人出洋三元作爲藥費即行了結云

新樓落成 發新窰業公司在西北工業區大馬路新建大樓一所規模壯麗設置完全洵爲工業區內有數之建築物該公司不日即由督軍署胡同舊址遷去以便營業云

醋海生波 南市場大寶班妓女雲亭因與夥友張子川調情被其客人李某撞見大爲不悅除辱罵該妓外並欲找張某拚以老拳說者謂爲多事其信然歟

專貼小白 平康里住有李姓婦因其夫在外充差久未回家該婦遂別作勾當惟黑而細者雖與以多金難買一顧若白而細者彼反倒貼是以美青年之沽惠者頗不乏人但彼非常性每每業務迎新可謂好而不專也矣

△營 口▽

停航入塢 河北車站所屬之遼東輪船現以將屆封河之期特於十九日函知各機關及東西洋官商該輪定廿日停航入塢云

赶修土路 南永世街新醫園東勞之通行車道因離街稍遠較僻以故無人注意以致車行日久坑窪殊深日前有某鄉赶集之大車經過車翻壓斃車夫市政當局聞此頗抱不安是以速日派員督飭工人積極赶修聞每日於早五時即行開工監工員馬王珂披星帶月不辭辛勞云

醉漢逞兇 月之十九日午後有搖舢板某甲酒醉後在火神廟和盛澡塘屋內恃酒發潑逢人兇毆◆塘執事見其酒後無德雖與理論當至分署報告警察往勸不意甲將警士王某扯住將右手食指咬傷嗣經數人始將其牽離澡塘浴客始得安謐云

△安 東▽

解送夥匪 本埠新市街三番通濱江旅館王變子濱（即變小夥）係一著名之匪首今秋間曾於岫岩縣鄉三區率領夥匪三十餘名行搶綁票勒索票欵數萬元後各自分散該變某帶夥匪數名來安開設旅館因其夥匪被捕供出變某等之所在因之被獲種種情業誌本報茲聞該匪等被捕後當經警察廳電達岫岩警察所該所即派幹警數名來安引渡業于日昨將該匪等押送回所以便核辦云

通緝凶犯 本埠警察廳頃奉警務處令開據撫松縣呈報縣屬大當川江沿發現無名男屍一具係被人用石擊傷頭部斃命兇犯在逃事關命案未便任其逍遙法外理合備文呈請鑒核飭局通緝以正國法而安善良等情爲此令仰該廳即便飭局協緝等因閱轉飭奉令後當即轉飭所屬各署所一體緝云

△蓋 平▽

布告開徵 縣署日前布告並通飭各區警甲知照略以現屆秋成百穀登場正農民輸納田賦之期所有本年度應徵旗民紅餘地畝及清賦升科並山場剪課等項錢糧均限自本月一日開始徵收其熊岳一帶旗紅餘地等項仍按向例在警察二區院內附設櫃徵納完竣仰各納糧人民務按定期掃數封兌切勿觀望遲延以免催追而重國課云

捉獲賭犯 本邑城東南馬道住戶朱延令家道小康無業游民異想天開設賭抽頭獲利若干月之十五日被一區巡長偵知帶警士至朱延令家捉獲賭犯三人並賭具一同帶至一區供認賭要不諱已轉送縣署罰辦矣

△錦 縣▽

軍官不職 有東北陸軍十五師洪副官奉上官命令赴榆關擇採駐軍地址等公事緊要責任非輕該副官到錦即邁前在薛家屯卿香閣妓女桂卿現已脫籍與母度日洪某早曾相識竟在該妓處住宿數日現值軍務迫急之時伊竟如此殊屬不職云

軋斃車夫 吉省張督辦在西關開設福厚泉燒鍋於月之十四日開市有本公館大車數輛在此拉運沙土獨一車夫吳姓者入門時急左一拐吳某未能閃開被套絆倒車由身過當時軋斃該公館憐憫賞恤金數百元

△洮 南▽

招募衛隊 鎭威上將軍衛隊第三營九連鄒連長奉長官命令灑洮招募下榻於東街店內聞此次士兵薪餉從優又易上進四民有意入伍者萬勿失此良好機會云

△西 豐▽

醫院紀念 西豐醫院院長周佐華大夫章嘯鳳管理員張錫九茲以該院經前任知事吳梅巃創設迄今已經二載應即開會舉辦紀念周院長已函請蕭監督以及紳商學各界首領務於十一月十七日午後四時前往該院參觀舉行紀念式云

△三江口▽

商團成立 本埠地瀕火河西岸爲遼源界又四鄭路線驛站水陸交通人烟稠密當此不靖時局難免宵小窺探駐所巡官張連舉爲維持治安起見向商會議妥設立商團昨二十日業已成立十五人以補警察之不逮云

拿獲賭局 埠北十五里莊會窰屯孫某邀集多人在家設寶局一夥被張巡官偵悉帶警前往拿獲賭犯十九名昨十四日派警併賭具押解送區矣

兇犯就擒 埠東北九十里六十面井屯百長鄧文學姦殺一案據聞該屯劉金鈴次子媳邢氏不安於室與黎豐有姦舊八月初三日劉子被黎途次謀殺及屍身發現報區詳縣詣之八日黎某又寅夜持刀暗入欲擒該婦遁逃劉翁知覺秉燭見是黎豐有其長子劉富進前捕拿該黎某即用刀行刺劉情急用洋炮將黎面部擊傷始行逃走至五家窩堡屯被李百家長拿獲送回該屯鄧百長轉來所以此觀之天網恢恢疏而不漏斯言誠不誣矣

△懷 德▽

卡長對調 懷德稅捐徵收局自南滿鐵路建成後財政廳因公主嶺商賈繁興稅務徵收益廣即將公主嶺改爲總局懷德改爲分局茲因總局以時屆冬令正稅收增多之際特將懷德出慶曾卡長與三大家卡長李寅東對調以重職責云

△朝 陽▽

幸未遭害 本縣城西八里鋪居民李姓家家道饒富久爲匪等所垂涎昨十七日傍晚有匪等十餘人奔至該村臨近一樹林中潛藏不意被牧童窺見知爲匪人乃急趨李姓家告之故該家大事驚惶手足無措只得鳴槍該等知不可藏匿遂與對壘約一時許相持不下幸本縣鎭守使邱天佩氏聞之知爲匪等攻擊村庄乃親率兵士三十餘人銜枚疾走及抵八里舖匪已聞風遠颺該家幸經解圍未遭毒手亦莫大之幸也

△新立屯▽

經理易人 駐新立屯東三省官銀分號經理楊遂三來新一年之久已屆任滿之期經奉天總號調委黑山分號經理李景生來新接替李經理奉調後於本月十二日由黑來新當將分號欵項賬目點收清楚接辦視事而楊前經理交代完畢已於十四日首途回里矣

△雙 山▽

又告匪警 本邑自防軍開拔後胡匪又起於月之十日城北六十里千久村有胡匪四十餘人幸經警甲軍赶到匪勢不支打死匪首二人將人頭送縣署請獎十七日城東八里營子村又來胡匪四五十名獲去馬四二十餘匹被警甲追往遼河南梨樹界去矣

調查稅務 遼源稅捐總局調查委員蔡曉山君於月之二十六日由遼來雙聞奉劉總局長令赴各處分局視查稅務刻已查竣一二日內即往他處去矣

△黑 山▽

捉賭送懲 本邑警察隊巡官王松延偵悉附城窮棒子溝屯孫海家招聚賭徒亦非一日該巡官督帶長警十二名十八日夜間馳往該屯正在呼么喚二之際當場捕獲局東孫海並賭犯等七名搜獲賭具銅寶盒子一個牌子銅錢數十枚一併帶同賭犯返所預審均各供認同賭不諱俟如何罰辦容訪再誌

包工訛詐 黑山南鄉八台子奸民劉洛瑞挖毀民地以作河身致起訟端已誌前報經地主才泉初將工人辭出他地劉洛瑞懷恨在心與工頭孫佩之傅永順合謀自將苦力窩棚及亂草蓆頭一併焚燒居心不良開據失單並言窩棚內燒燬現欵奉票若干細軟物品價値若干而土工窩棚僅能宿人凡修道挖河苦工人共見共聞皆在露地荒甸住宿豈能存放現欵及貴重物品無非狗皮小被而已如此開單甚巨該工頭等藉端訛詐顯然可見如何結果容訪再誌

△台 安▽

建築社倉 台安縣爲村制第八區區長李錫古係省立優級師範畢業品行端方作事老練頗爲地方所嘉許茲李氏爲保存倉穀計於月前通知各村會首在區公所後院建築社倉六個需洋一千七百餘元每個社倉可儲糧一百二十餘石一旦年景歉收該區貧民得以生活若該區長雖係遵令建設但今竟爲八區之首其作事認眞優遇村民概可想見矣

△農 安▽

瀛車被劫 月十三日由長來農及由農赴長各來瀛車兩輛均行抵老虎窩堡屯距農卅五里（仍係長界）適値匪首鳳好率同匪黨廿餘名盤踞驟見南北瀛車均經該處乘其不備排槍射擊坐客受傷者甚夥該車已陷虎穴逃脫不得立即停駛任其所爲聞南來北去四輛瀛車坐客約計卅餘名輕重被傷者約三分之一當即逐一搜翻財物不計其數聞損失最夥者係本邑日商正義當經理人日人片山正一及本邑前泰昇泰房東韓子臣等綁去多名而贖欵多寡尙難逆料所有被傷多人亦有載往長春亦有運回農邑就醫調治效聞防軍楊旅長率同路警長帶兵數百名星夜赶剿矣

△烏 珠▽

富而不仁 前報載本邑晋泰昌財東王莊亭仇視岳母虐待髮妻各則據最近消息伊岳母趙王氏年已古稀因天寒無衣不堪凍餒女又臥病寒榻不爲醫藥實逼處此懇人代作二狀讓免繕費央人代覓保條未給保資始至寫狀室投狀因無訟費被却繼喊控於林局員館前方得邀准許爲傳案該老嫗費盡千辛萬苦始博得將狀告成豈意王某狡猾異常恐一經對質是非立辦咎有難辭遂暗囑走狗爪牙用種種威嚇欺罔手段將伊岳母誆上火車送往南城去訖以致官家無處傳原告店保受累伊妻張立病虐增劇若王某者可謂狡而狠毒者矣

△黑龍江▽

少婦尋死 黑龍江城皇廟後身住戶楊三之女李姓之婦於昨（十八日）早八鐘起床之時不知何故突用尖刀自抹圖死幸經家查覺趕前往救而脖項氣管已受重傷醫約亦恐無效至據人云此婦素有魔病但無論如何魔病決不能自苦身肉兒戲生命其別有苦衷所在必矣容訪再誌

社會瑣聞

▲**妻控夫不貞**（北京） 京訊前門外草廠頭條廠城會館內有住館人劉西爾年四十餘歲湖南人有一妻一妾劉妻彭氏年四十餘歲已生有一子年已十六歲彭氏母子曾在原籍劉妾王氏亦生一子年方三歲劉某與妾在京居住並僱用奶媽張氏劉妾今病春故遺下幼子祇倚奶媽撫養劉某頗感不便而且主僕間亦須避嫌疑乃將其妻彭氏母子接到京來同住藉資內助惟彭氏素日秉性直強且自來京後即誣以奶媽張氏與劉某有染時常散佈流言劉某與張氏已知彭氏之意因其素有痰迷亦即置之不理彭氏反謂劉某與張氏事眞更形不容緣劉某因女僕張氏撫子有功加以優待致招彭氏疑心劉某向彭氏解釋多次依然不悟前日夫歸因故口角彭氏氣憤出門向該管警察喊告丈夫與女僕有染請求送區警察聞說由彭氏指傳則某與奶媽張氏一併帶回外左一區審訊時劉某謂彭氏素有精神病彭氏則不承認然而控丈夫與女僕有染不但女僕張氏不承認且無證據乃將甘三人一併送往警廳訊辦矣

人事通訊

◎接縣李成業兒知悉汝自家赴奉父在濱不知汝在何處見字速來一回音指至哈濱永泰號父子官示

◎常九疇先生大鑒昨秋寒埠握別不悉刻下在處供何職祈覆示爲盼（撫順古城子採炭所金瞻峯）

◎金多從兄鑒自離家後倏經數年渴想殊深不知現時萍流何處祈來回音爲盼（撫順古城子採炭所金衡）

◎詹榮階襟兄鑒宦鴻鮮通已數年李屢欲問候不知通信何處乞來信示知爲盼撫順古城子採炭所金雁峰

◎鄧陟阜學弟台鑒久未通函問候念甚現駕何處祈示音於總商會爲盼（兒福鞠躬）

◎戴雨川大哥鑒久未通信現不知貴軍移防何處請迅爲答覆乃盼昌圖用鳳華詢

◎周鳴九兒台鑒久少信音現不知貴軍移防何處祈爲速覆乃盼昌圖用鳳華敬詢

◎劉汝霖樂亭人表弟鑒自家別來數載未面不知在何處何業望信答是盼同信通遼公興厚椎家富詢

來函照登

盛京時報大主筆鈞鑒頃閱貴報十一月五日雜聞欄內列有命案了結一則得閱之下不勝詫異係屬傳聞之誤緣我兒姚銘閣家庭合美已三合慶身份六歲現因患染心疾急欲輕生于夏曆九月九日在櫃自戕身死當因鄙人年老心昏未查虛實誤爲該號所謀害妄即投呈自白懇予免究以息訟端聲明經官驗明係自刎身死鄙已自知誤與中人代鄙求憐以孤兒寡婦無力喪葬愿將身股辭退清結由該號東夥念情誼葬爲撫注係出東夥情願並無脅迫情形詎有不肖之徒捉風捕影信口妄談敗我名譽令我寒心請予更正生者感德死者明目矣貴仁人君子主筆大王之函請照函更正則感大德無極矣此敬請公安 七十九老叟姚福同鞠躬

論繙譯（續）（采貝）

（記得瞿世英先生底譯西洋哲學史序中曾說他譯的那部書所刪去的不過一兩頁因爲這一兩頁是不關緊要的但是從前當我將原文與譯文並讀時我在第一卷前百餘頁中發見刪節了好幾處或是整段的或是整句的可惜我現在不記得是在那幾頁上我所以參看漢文譯本底緣故因爲原文有一兩句看不懂才求救於譯本沒想到我不懂的句子瞿先生竟沒有譯我不免大失所望我想我不懂的地方不盡然是不重要底罷！）

第三試言繙譯時底條件本節所說底決不是要試行給讀者一種『指南』或『方便法門』乃是本着繙譯時所感底困難及所生底缺憾而說出幾種極平常的病原這種病原若能杜絕時我相信在繙譯上可以減除多少困難及缺憾

我所觀察底是這樣（也許錯了）一個僅能看得懂別國文字底人不如那也能說也能寫別國語言文字底人繙譯得好雖然他們看書底程度及本國文底程度是差不多一樣我底理由是一個僅能看得懂別國文字底人所了解底書上某一句話祇能從這句話中原有底字上了解底他不能將這句話變換一個說法而至少使這句話底意思仍舊保存着一又能說能寫別國語言文字底人則能將這句話折散用旁的字眼代替了這句話原有底字他所作底這句話底意思或者比原有底更爲明顯這樣當他們倆繙譯這一句話底時候前一個僅能按着這句話中原有底字來繙後一個則尙能從這句話中原有底字底用同意思底字中得不少繙譯上底暗示底幫助如果他們同時遇有一句難譯底話前一個恐怕僅能死板板去直譯後一個則可得無數同意思字底暗示自然繙得很活泛很容易懂讀者或者以爲前一個人底繙譯也許忠實些後一個則有亂譯或胡譯底嫌疑在我却以爲前個雖然不敢擅改原文而忠實地直譯結果恐怕這句話譯得至少是極其生硬祇有他自己能懂得後一個雖然將這句話原有底構造及字眼更動了但是他不是無確的更動他底目的是要使這句話底意思表現得更爲明顯些所以祇這樣譯至少他是與前一個一樣地忠實總而言之不忠實的譯者在那種譯者內都是一樣的不忠實不能因爲他變換一個說法或逐字逐句地直譯便下了忠實與不忠實底斷語我這樣底觀察我以爲可以施之於一切的譯者無論其爲應用文字的學術文字的或文藝文字的

所以我們在繙譯時若感到能懂而不能譯底困難最好將原文多多涵誦幾過試着用旁的字解釋他如夠我們了解外國文字底程度不够繙譯之用那可沒有旁的辦法祇有念懂再說罷 （未完）

恭頌林甸監督柳君書堂之德政

竊民等於民國三年請丈期間在林甸治城北十五里地林甸安達兩縣毗連屯東緊相毗連各領毛荒多寡不等當即劃界領照嗣因胡匪擾亂恐涉危險有到段有不敢到段者以致經界紊亂歷十數年之久幾易官宰官繩丈撥十餘次迄未正式解決戶等諸般困難已達極點幸有柳縣長自去冬下車伊始關心民瘼秉能熱悉荒界情形不辭勞怨櫛風沐雨親臨地段詳查一切事實指揮馬煥然梁瑞忱二位起員並邀同本處紳戶眼同鄰佑按戶將地界劈清此後戶等各守各界安居樂業之幸福皆我縣長柳君一秉大公勤政愛民所賜也受惠之下感激莫名愛戴之忱實難緘默特登報端以表德政於遐邇也

林甸縣公民 白印山 王成永 鄒利金 鄒利發 王長林 王□ 楊樹惠 張煥恩 張選廷 吳壽南 蔡蓮昌 王雲書 謹啟

奉天大南門裡路西天豐綢緞局

大減價九扣 展期廿一天陰歷十月十三日止

本局自實行減價業屆期滿深邀惠顧諸君咸稱貨高價廉局勝榮幸惟本局定價向主低廉即照原碼出售已較便宜但本局爲前途發展計不顧成本仍照原碼九扣展期廿一天以副雅誼如此機會錯過可希惜倘各界人士駕臨選購以免抱向隅之憾耳外埠函購不加寄費

天豐綢緞局啓

刊登廣告者注意！

敬啓者現在商業爭競百物維新欲謀營業發達無不注意於廣告歐美各國商業隆盛即賴報紙宣傳之利也我國商業之不發展係不注意廣告之原因由此觀之殊甚浩嘆今敝局特設廣告部專爲介紹各界廣告諸君如登廣告者不論京津滬漢及東三省各報均能辦理手續敏捷收費最廉如賞往晋日即派員前往接洽必有詳細之答覆特此廣告

奉天軍署街震泰報局廣告部啟 中國電話一千二百一十七號

啓者鄙人等已脫離日本赤十字社病院關係在大東門外組織大東醫院特此聲明

森川千丈 章琴詩 同啓

駐哈黑龍江通原林業總公司露佈

本公司係農商部黑龍江省政府合辦廣信公司獨家投資領有通河湯原兩縣林場綏稜通北數千方里茂林自備輪船火鋸製材運木極爲捷便今爲振刷營業擴張銷路爰將營業課目露佈

一、批做道方電柱木梓劈柴及一切木工原料

二、訂製中英日本各項尺寸板片長短灰條建築各種用料

三、躉發一五以上二四以上各種方圓大木樑櫟柁椽胡桃楸楔鴨料板

四、招致奉天天津營口長春及松花江下游同江山東龍口等處承辦包銷或代理店

各界如欲批買訂製上述各項材木板片或欲在第四項所開地點承辦包銷代理本公司訂有營業專則價値公道條件平允倘承惠顧極表歡迎

理事長廣鐵生

總司設哈埠道外十一道街 電話二百二十四號

分銷廠設道外十八道街 電話六百七十八號

駐哈通原林業總公司監理朱古緊 通河分公司經理鄒寶珍 湯原分公司監理趙乃勛 綏稜分公司監理李連儒

綏東徵收局長蘇紹泉調辦蒙荒局長

前熱河綏東徵收局蘇局長紹泉英明諳練才學兼優前繼乃父蘇曉峰充當綏東縣警佐維持治安緝捕盜匪頗爲地方造幸福人民有口皆碑迨上年冬間闞帥都熱調任綏東徵收局長接差後正値直奉戰終兵燹之餘商業蕭條貨物停運熱區東北各縣稅局受此影響收項多爲減色獨蘇君對於綏東稅務任勞任怨認眞稽徵所收課欵涓滴歸公一錢不名所以辦理一年有餘每月收數均超過規定比較似此實事求是潔已從公誠近來稅務中不可多得之員也日前來奉面謁闞帥闞帥極爲嘉許調委爲綏東蒙荒局長之差查蘇君居綏有年蒙漢士民平素甚爲融洽若果調辦綏東蒙荒定必措置咸宜辦理美善矣

熱河綏東商會恭頌

有利儲蓄銀公司廣告

本公司爲推廣營業及儲戶儲欵便利起見特在東三省各城鎭添設分公司及代理處多處倘有紳商各界交遊素廣名望素孚有意擔任是業者請來函接洽或親到本公司面商無不歡迎薪津酬金等項從優章程函索即寄

奉天小西關怡隆洋行院內 北商有利儲蓄銀公司東三省總經理處謹 電話一一三〇號

注意

譯各科專門診療醫典預約只有十天了

本院第一期預約已於本月終了 本院長劉雨辰南滿醫學士譯著之各科專門診療醫典早已登報聲明預約訂購者以現下爲期已迫幸速來接洽萬勿失此好機會也

奉天小西關大街路北雨辰藥房啓 中國電話一五九八

三井洋行

奉天協和煙草公司啓 奉天商埠地浩然里

清血 KP 解毒

喜肥力

凡人之生長皆賴乎血液之週流而血液之週流乃所以健康肢體舒展氣管之關要也故血液稍有虧損體質因之衰弱敵染力繼之而減少外毒遂乘虛而入即醫書所謂血勝毒則敗之血敗毒則勝之實斯理也然毒性不一毒質各異論毒之最烈者莫甚於花柳毒也輕則害及終身重則傳遺後嗣設治之不善即有性命之虞凱輯氏兄弟大醫生洞觀斯情實難袖手故採選上等清血解毒藥材經專門化學藥劑師提取精液毫無雜質藥性溫和而不猛效力宏富而不燥為違和者易於飲服質係清血藥中之一大王也　凱輯氏兄弟大醫生聖藥喜肥力係清血解毒無上之佳品此藥功能清理血液洗除週身之濕毒及諸種潰瘍使病者添置白血球增加敵染力發達筋肉活潑血液專能減遂毒質使毒循序而出不遺根基凡服此藥者定能同離病域而登壽世非虛語也　凱輯氏兄弟大醫生內服清血解毒喜肥力

主治　清血解毒　除濕化瘤　皮膚瘡點　梅毒癘毒　骨節疼痛　升顛歸後　橫痃肯疳　喉鼻腫亂　梅性疥瘡　瘰癧腳氣　毒性結核　軟硬疳疾　血分不清　虧氣虧血　男婦各種　癆瘵症及婦女花柳梅毒症　或毒性滑孕　或因毒閉經　或梅毒化胎　或子宮作潰　或毒串終身不育　赤白帶下　信水差前差後　或終日淋漓不止　以及脫落毛髮　頑毒痔瘡　喉痛音啞　毒染耳聾目潰　或梅毒入骨　一經服用　百毒俱消　血液立清　元氣恢復　其身體纖之而壯　設無病之預防　或疑似之症　及直接傳染　間接傳染　均可服用　故西人每以凱輯氏兄弟大醫生聖藥喜肥力均質為血清誠哉斯言也

中華代理店

北京 各大藥房均有　天津 各大藥房經售　通州 心顧成　營口 萬順成　營口 義順號　綏中縣 東和堂　義縣 大增生　錦縣 福金房　唐山 欒安大藥房　秦王島 永和祥　山海關 公和堂　煙台 福興昌　興城 德興堂　旅順 仙之堂　旅順 大德昌　金州 志義藥局　瓦房店 天和盛　呼蘭河 天和堂

海林 會榮福　奉天日結 恒濟堂　奉天北市場 恒濟堂　奉天 中西大藥房　奉天 和勝泉　奉天 裕慶德　奉天 大吉祥　奉天 萬生堂　奉天 同利生　公主嶺 三合公　四平街 天德堂　開原 德祥厚　遼陽 義和堂　營口 中西大藥房　營口 義興成　營口 洪春堂　營口 天和義　千金寨 德泰興　梨樹縣 天德堂

本溪縣 春和盛　安東 大生東　安東 福興堂　鳳凰城 大德生　蓋平 春義　大石橋 聚和祥　海城 德增福　大連西崗 廣生堂　大連西崗 天和藥房　大連 華泰藥房　大連 華西藥房　烏儿墨 盛發祥　瓦道河子 天合堂　熊岳 新泰興　柏家屯 德慶和　海糊子 廣生堂　錦縣 福隆永　吉林 寶升堂　樺甸縣 天益堂

吉林 瑞發祥　吉林 育生遠　吉林 順義堂　吉林 天益堂　吉林 世德堂　吉林下九台 世德堂　長春 世一堂　長春 天和堂　長春城裡 同德堂　長春 天育堂　洮南縣 德慶仁　長春 中西藥房　三馬路 德厚興　雞冠山 德泰增　張家灣 義合長　雙城縣 世昌增　阿城縣 世一堂　蘆台 大同仁

阿城縣 世昌永　江省 泰華西藥商行　一面坡 德和鉦　昂昂溪 育升瑞　安達站 萬春堂　安達並鎮 德泰祥　滿洲里 德茂盛　呼蘭縣 德和彩　呼蘭縣 錦合堂　綏化縣 復發福　綏化縣 和忠西　富克錦 聚藥房　富克錦 生和發　加木斯 廣和堂　通河縣 人德興　西集廠 同發德　西集廠 同發店　甜草崗 工藥春　樂縣 新來成

巴彥縣 同發廣　巴彥 信記書局　海倫 天豐恒　海倫 久遠長　拜泉 昌相號　拜泉 美煙公司　望奎 募新藥房　中西藥房　克山 通藥成　寧安縣 衛生房　寧安縣 永順堂　寧安縣 振興堂　八面通 萬生堂　德慶同　奉天 德慶會　雙城堡 美西盛　大賚 永德堂　大洁發 和堂文記

敝無偽購貨請將款寄至中華總發行哈爾濱道外奉新西藥商行立即奉上不致有誤　價目每瓶大洋一元五角每打十五元

朝夕一杯優於百葯

香味營養兼具之藥酒

赤玉牌葡萄酒

十三

扶陽固本丸

此丸係補天氏大醫士新發明純採雄獸之腎壯禽髓之珠玎之英花草之精用化學法提鍊修合爲丸有水火相濟之功陰陽相生之妙性質王道功效甚速誠不可思議屢蒙歐美各醫學博士推獎故與市井牟利牛溲馬勃者實有霄壤之別無論老年少年所患陰虛陽萎之症多年不愈速服此丸俟其藥性達到霄發陽消縮者丹田陰陽鼓舞琴瑟調和復能壯筋骨補氣血添精鎖髓返老還童如常服此劑雖所夕從公精神不倦不愧扶陽之秘寶補身之良藥也。主治先天不足後天耗代。命門火衰水火不濟。色慾過度腰膝酸軟。下元虛弱夢遺滑精。年老氣弱陽萎不舉。精寶早開陽莖短小。交媾不能臨房畏縮。精竅不固交不耐久腎精衰敗交不受孕。氣血兩虧耳鳴目眩。手淫過甚精敗陽痿。百體委頓精神恍惚。服法每服五丸每天早晚空肚用白開水送下價目每盒　雙料每盒

新到婦科聖藥「月園」主要專治婦女身體虛弱面黃肌瘦經水不調經來腹痛等症每盒現大洋貳元◎外埠函購各藥一律另加郵費

西藏青果

本堂不惜巨資特由西藏運來青果其味清淡其性溫和專能化痰清熱除胃火能止咽喉疼痛口乾舌燥等症服之立能生津止渴降火滋陰清肺熱安心神寬胸利氣平喘消痰可稱獨步將此果或用開水沖飲代茶與龍井無異故常服此果有百益而無一害◎大合銀幣　中合銀幣◎各寶號如願代理經售酬勞格外從優　香廬藥房啓

奉天省城內金銀庫胡同省長公署東首崔氏辦香廬藥房獨家出售

上海 人壽醫室（藥室）餘年氏 秘製

珍珠鏡面散

沈製珍珠散脂粉鏡面專治男女老幼面上雀斑粉刺酒刺容紅雙點等類每料現洋元每瓶現洋角單瓶兩角半

沈製生髮膠

男女老幼脫髮禿頂包可重生新髮黃髮自能轉黑每瓶現洋五角小瓶兩角半

美國威爾勃醫生製 奶香白玉粉

閨閣女界可用代粉滿面芬香每包壹角

上海實維製藥公司 湯森氏 最新發明美容奇藥

生毛髮藥水

此藥效驗神奇生髮極速凡病後產後血枯禿髮去之及重脫髮眉毛均可擦之且黑亮破荒天奇也為面每瓶現大洋壹元每打拾元

專治雀斑 愈斑光面水

此藥專治面部斑點皆有效極可退星期人如退之光美容家每瓶現洋壹元

專治酒刺面皰藥水

此藥專治粉刺酒刺面皰風症等症患處擦即見效重者再擦能即愈消跡也每瓶現洋壹元

美容奇藥皮膚白色素

此藥能令肌膚潔白細膩專治男女幼面諸症不上老美容之擦此見散立奇功無妙神比也每瓶現大洋壹元

化痔

痔瘡之種類甚繁有牝痔牡痔脈痔腸痔之分又有酒痔色痔血痔氣痔之別究其患痔之原因大都過熱下注醉飽行房房勞過度以致筋脈橫解精氣脫泄成瘻成塊或痒或痛者爲虛體血淋漓管長數寸黃水紫血脫肛疼痛者爲漏本主人得家傳秘法虔製此丹無論新舊內痔外漏結核成管脫肛流血痛徹心肺速將此丹用白開水送服一丸每日三次縱使數十年極重極危之症速服一料亦可斷根不發百試百驗每瓶現大洋一元每料五瓶現大洋四元◎另有雙料化痔丹功效尤速每兩瓶現大洋兩元八角每料六瓶現大洋七元如日久成管另製包愈漏痔去管藥雙料每瓶現大洋貳元單料每盒現大洋壹元內服外擦見效更速

廣嗣金丹

人生未有斷身先行此腎爲先天之源五臟之本十二脈之根而性命關由者蓋人從情慾而生不免為情慾所累或勞傷過度以致陰或戕賊太甚以致陽踦甚或夢遺滑精見色流精未交先洩既交不久精薄精清或淋濁或成百體委頓或以陽虛多寒或以陰虛多熱此皆腎經衰敗所致若不藉藥石以補救之道之有同天再造之功出神入化之妙專治腎經各種遺精滑精補先天之不足培後天之基礎壯氣血添精補髓固本強身壯藥經各官廳驗立案外復由奉天市公所醫官化驗有效給證經衰敗百病叢生精髓內虧津液枯潤先天不足夜熱骨蒸後天失調腸盜汗命門火衰眼目昏花不問房事過度精竭神疲老年血枯精神委頓下元虛寒胃弱潮濕腰膝酸疼四肢疲倦真元不足神疲氣怯五勞七傷諸虛百損以上諸症主略述不詳欲知詳細請閱仿單價目每盒

奉天辦香廬啓

痰

價目

咳由痰生痰消咳止故止咳必先消痰此爲人盡知之試問痰何以能消靈的消痰藥品係何種則人皆茫然矣從體弱患咳多年消痰無法恐久咳成癆遂不惜金錢日謀消痰之藥凡流行海上及曾通治痰者莫不購服其如服藥雖夥痰咳益甚則痰愈甚日後飲食而夜不安眠神疲力乏骨瘦如柴癆象已成勢極可怖厥後購得根氏製半夏麴照仿單早夕服之口吐其效孰意吞服未幾忽思睡睡醒咳止痰亦不覺即續購一打服未幾而痰若失由是咳竟止體亦健於今三年痰咳歛跡驪製半夏可謂海內止咳消痰之無上聖品也爰述大略以介紹患痰咳者◎直隸肆務處王晶山謹啓奉天辦香廬藥房錄登

就是這個

有用量少增味多的效就是這個

葷菜素菜都可以使用就是這個

真可謂文化的調味料就是這個

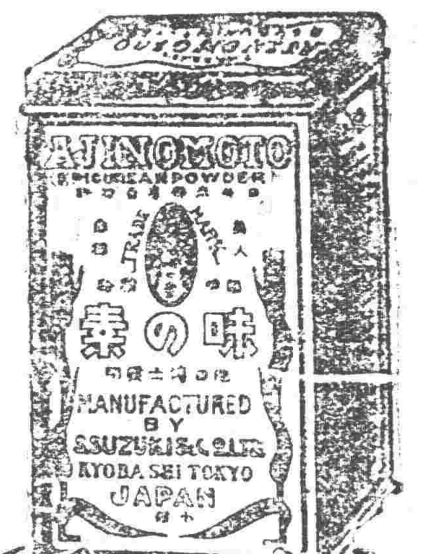
理財上不可一日不備就是這個

新近菜館家庭都賞用就是這個

調味精粉

味の素

專用麥子的精華做出來的



保效

一匙的味の素能調大碗的菜味使其肉湯俱增滋味異常且能減省得手工和費錢了味之素有大中小各類及大中小特大各罐的

△各處雜貨舖海味行醬園點心舖等均有經售

C—81

七

小說

社會小說　續水滸傳（二七一）（冷佛著）（禁轉載）

第十六回　募死士官軍謀制寇　中間計兄弟大交兵

罩說孟少俠。自那日聞知譚稹。犯了脫逃大罪。不禁於心裡懸念。欲問太守。能否超生。因這樣大的事。又不敢問。怨的無奈。這日與伯奮常永。私相說道。捉拏譚稹也不知怎樣了。那日於回文以後。至今也並未提起。不知有譚稹到此。還捉拏否。常永說道。他正也納悶呢。那日叫我。爲捉譚稹。不期有二弟求懇。超生性命。隨著叫我等結拜。把這件事。始終未題。要不是二弟題起。俺倒忘了。伯奮問著道那個譚稹。莫不是曾作都監。綽號叫二郎神。又自往梁山泊。說過降的。那譚稹嗎。孟少俠道。誰說不是。賢弟又怎麼認識。伯奮笑道。但有名望。誰不知道。家父於那年被貶。到西安軍營裏。監管草場的事務。那時有俺的師父。名叫裴明。外號托天夜叉。對俺兄弟。時常念想。據說此人。與張俊張伯英。最爲相契。刀槍戟槊。無有不精。手使是一柄流金鏜。重一百二十斤。以此又稱爲養字文成都。俺的師父。與他一樣。遂教他一個法兒。是鏜裏藏劍的工夫。只俺師父。不幸去了世。至今就剩下老爹。也是有名的軍官。夏東聞之。俱都膽戰。聽說就帶著孫子。叫裴劍韜。在那裏隱遁了。說著這話。因想起師父來。眼中含淚。十分悽愴。孟少俠道。俺與這譚稹兩人。是義兄弟。只因俺不事生產。把家業耗淨了。六旬母親。無人奉養。又空有這一身武藝。不過了識貨的。賣與誰去。迫不得已。到梁山入了夥。初去時節。只作火夫。與營裏軍卒們。打餅作飯。那時一月。例銀二兩。都寄到家裏去。奉養老娘。後來那大寨驗操。又挑檢會武的。去作衛士。俺看大衆。都是烏貨。以此於三關外。顯。練一回槍。叫中軍左衛將軍。孔明看見了。當時拔我。作個正牌。後來閻兵。俺射了三隻箭。俱射中了。宋江賞我。十疋絲絹。又派作刻賓侯。他作壽日。又宴請各山寨。推舉盟主。不期有俺的譚兄。他去說降。因俺與譚稹說話。不曾隄防。叫朱貴手下人。都看見了。當時撥我。駐守三關。隨著又一步一步。竟派在金沙灘去。改充訓練的副使。叫俺於每日軍中。教操練武。（未完）

社會小說　克洛得（四）（法國囂俄原作　儒丐穆辰公譯）

當克洛得。身體自由時。勞動一日。須食四磅麪包。他既到了監獄。勞動是一樣。每日只有一磅半麪包。四翁斯肉。所以克辣威監獄裡。無論在何時。克洛得總是挨著餓。

他每日挨着餓。也無非是餓着而已。他絕口不說什麼。這也是他的性質使然。

有一天。克洛得把不足充飢的例飯吃完了。他意欲忘了他的飢餓。思索一會。便回工場去了。此外的囚人。很快樂的把飯也吃完了少時。有一個面目青瘦。似有病容的青年。走到克洛得的身傍。手裡拿著未動的食物。和餐具。彷彿欲向克洛得發言。克洛得疑問道。

『你這是作什麼。』

『求你……』

靑年道。

克洛得又問道。

『什麼事？』

『求你幫我吃吧。我是吃不了的。』

克洛得的傲慢的眼裡。不覺落了兩滴淚珠。他把刀子接過來。把那份食物。不分一半。慢慢的吃了。此時。那青年向他道了一聲謝。說

『你如果不嫌我。每日請你這樣幫我吃。』

克洛得因問那青年道。

『你叫什麼名字。』

『雅爾賓。』

『因爲什麼來到這里。』

『因爲偷竊。』

『和我一樣。』

從此他二人。每到飯時。必然這樣分食。克洛得實在是三十六歲的人。但是他的容態。很嚴肅。看著好像五十歲的人。雅爾賓却與他反對。現在已是二十歲了。倒像不滿十七歲的少年。還是一派天眞。他二人與其謂之爲兄弟。倒不如說他們是父子。而且他二人的感情。也好像是父子一般。因爲雅爾賓還是小孩子的樣兒。克洛得更像老人了。

他們每天在一處作工。晚上一同睡在石板床上。他們一同在院裡散步。一同吃飯。他二人彼此相依。各人都有全世界的價值。他二人現在可謂是幸福了。

在前面已然說過了。那個牢獄監督。久已是被囚人所嫌惡的。他爲敎囚人服從。反倒不能不求助於克洛得。因爲克洛得是所有囚犯同心愛戴的人。有時囚人們鬧喧譁。若打算制止他們。使歸平靜。更不能不借重克洛得獨具的權威。他盼咐他們安靜些。十句話比十個憲兵還有價値。克洛得因爲時常幫助監督。那監督老爺。反倒由心裡頭嫌忌他。監督對於這個囚人。竟自萌了一種嫉妬之心。不過他不肯形之於外。在他心坎深處。確乎秘密的在那里嫉妬他。而且他這嫉妬。是不容易解除的。他嫌惡克洛得。可謂達極點了。不過他的嫌惡心。是一種最卑賤最可惡的。大凡人家具有實際的勢力。萬不可以權力之心來嫌惡人家。人家若是具有一種精神的力量。尤不可以世俗之力來嫌惡人家。這個監督之嫌惡克洛得。正是如此。所以屬於最卑劣之一種。（未完）

伊桑勃蘭（四）（美國霍桑著　崔慶柱譯）

巴特蘭心中正和這些恐怖思想掙扎時。伊桑勃蘭從木塊上站起。推開窰門。這種動作。是按照他心中的想像。似欲看一個惡魔。從紅熱猛烈的灰窰內出來。巴特蘭此時。雖被恐怖征服。心却羞愧恐怖。乃免强笑道。『把住。把住。不要爲嬉戲把魔鬼招出來呀』。伊桑勃蘭很壯嚴的答道。『凡夫。我何用魔鬼爲。我已撇他於千里之外。你忙碌自己尙是半罪之人。不要怕我開窰門。我僅按照舊習慣動作。如普通燒灰者一樣。來替你整理窰火。』他撥動煤火。扔進許多大木。彎着身向窰中注視。紅熱的烈火。照在臉上。他並不注意。巴特蘭坐在旁邊守着。疑他若不是招呼惡魔。必是欲投身烈火中。以避去人類之看他。但伊桑勃蘭忽又慢向後退。把窰門閉上了。說道『我已看見許多人心。他們犯罪方面的情感。比窰尤熱七倍。但我並未見着我所欲找者。我並未見着難赦罪。』巴特蘭問道。『難赦罪是什麼呢。』一面問。一面向後退縮。恐怕他答出什麼來。他直立起來。用一種區別出來他性格同情的驕傲態度。答道。『那是一種。由我自己胸中發生。他處無有的罪。那是一種。人和戰勝社會判斷的知識。與敬禮上帝。及犧牲一切爲一己的重大要求上的罪。那是一種。應受長生痛苦之報酬的罪。若那個再作時。我甘願担負他。我敢不退縮受這個報酬。』巴特蘭自說道。『這人的頭掉過來了。他和吾們人類一樣。或也是一個犯罪者。我將斷定他是一瘋漢。

他獨自和伊桑勃蘭。在這個荒野山中對着。心中很覺不安。但他忽又樂了。因聽山下有人語嘈雜的聲。和無數的腳步踏石塊與落葉的聲。少頃到來一羣人。都是常在村中攙撥酒店的。中有三四人。自伊桑勃蘭走後。每冬時在酒店爐旁飲酒。夏時坐在石堦下吸菸。他們高聲喧笑。大聲談論着。已到在窰門前邊。月光及火光所照明亮亮的隙地上。他又把窰門推開。放出許多光來。使他們得清楚的看伊桑勃蘭。（未完）

筆記

文藝叢考（續）（陶明濬）

詩說雜記四十五

陳白沙曰。學者不但求之書。而求諸吾心。察於動靜。有無之機。致養其在我者。勿以見聞亂之。去耳目支離之用。全虛圓不測之神。余謂此雖理學者之言。未嘗不可通於詩。書自書也。心自心也。使書爲心之用。而不汨沒於心。則可謂善讀書者。世有學古而買者。以糟粕粃糠。爲金丹大藥。牛羊之日。祇見方隅。遂不復知。有天下。可乎不可乎。且心所不適。意必有所不快。縱能驅使書卷。安得吐納風雲。且見聞愈多者。其下筆每愈苦乎澀滯。以之詰責人則有餘。以之自處。必苦於不足。此正所謂支離者也。若夫一動一靜。或有或無。詩之妙處。正在乎此。尙未遇題。未命筆之前。吾心固無所謂詩也。吾心固無處。超然而未嘗動也。及乎境有所遇。物有所觸。則虛而可通。圓滿而無缺。成如鵝之搏。成如鵠之退。時止則止。時行則行。書卷豈有如是之靈妙哉。亦不過吾心爲之耳。何必向楞嚴第十。參求之乎

常識

國民外交常識（九六）（冷佛）

第二章　世界外交之變幻

第三節　華府會議

南而上海。漢口南京。以至於其他都會。亦莫不各有團體。共相研究。如僻處邊境之雲南省城。亦組織國民外交會。遙爲聲援。上海各公團。又公舉蔣夢麟余日章二人。以國民之資格。爲國民之代表。於十月間啓行赴美。宣布我國民意見。對於各國。原如兄弟。從未有種族宗教。及其他之畛域。惟願世界。永久和平。相互提携。以至乎極樂之世。蔣余二氏。又善演說。國民外交。此亦爲破題兒第一次。當時商界。亦各警悟。由京津滬漢之各總商會。爲太平洋會議問題。日有磋商。又復與教育團體。結聯一氣。由全國商聯會及全國敎聯會。共同發起。召集臨時大會。在上海開會。各派代表。集議辦法。爲政府之聲援。作國家之後盾。當時商會。由商聯會大會決定。由商民之本身。自行宣告。我國內部。從來統一。南北東西。向無分裂。雖近有軍人恣橫。各霸一方。而商民往來。情如骨肉。因之由民國宣告。以免於會議之際外人爲中國內政。有所藉口。又舉行商敎聯席會議。代表全國國民。宣布對於太平洋會議之意見。并籌議應付方法。此舉紀事。在當日各報紙。紀載已詳。本篇以簡略爲貴。非應多絮。然外交常識上。若此等近日外交史。理應熟悉。況當日之華府會議。與我國之生死存亡。關係極鉅。故其原委。不可以不詳述也。（未完）

別錄

▲裸體繪畫之美點（李寓一）

回溯民七省敎育美術研究會時。有倡言裸體美者。曰。『眞美』。『曲線美』。『非打破前日之陋習極力提倡。不足以言美術。』其言如靑天霹靂。何其壯也。然而今竟如何！故先釋此。暇當益以推論。

繪畫分『古典』『印象』『表現』三期三期中之裸體畫。作法各有不同。主義各有立點。其表現於畫幅上之美者。分析如下。

（一）『古典綫美』歐州古典派繪畫。其結構極大。其姿勢上之變化。因此而表現裸體曲線之處特多。其曲綫雖不如我國之作畫。全用綫條鈎成。但其色界之間。皆有極美之曲綫可尋。惟此種曲綫。皆有定型。如面部以圓大爲美。下顎以成蛋形綫爲美。身段以合於一與七之比爲美。其他乳臀各部。爲裸體曲綫最美者。亦有定型。至『天使』『維娜斯』『聖母』則更千幅一律。少見變化。後之研究繪畫史者。乃名之爲『古典線美』成曰『古典綫形美』以其綫正形。皆一種典型也。但古典綫美。雖千幅一律。然積數千年經驗而成。古藝術家精品之作。亦未嘗無趣味可以諒也。（未完）

書評

▲說評書的怎麼叫好（三）（冷佛）

如今要公公道道。作個解答。用最爲簡單的方式。宜先把說評書的。立於社會的地位。先與他估個價。第二由我們想象中。假定說評書的人。應具有什麼知識。什麼思想。什麼道德。什麼學問。說甚麼書。應有甚什麼姿勢。什麼態度。立在那裏。應該是怎樣精神。說出話來。應該是怎樣辭調。必先有這個標準。然後纔可以立言。

以外還應用審美學的規律。不循私見。不重感情。好是要人人說好。要宗宗樣樣好。要節節目目好。往裏說。凡懂得中國話的。人人可聽。雅俗共賞。在茶社的光棍堂兒裏。能以兒長。就邀到家裏去。也能見好。說長篇的。固然有扣子同數。可以中聽。說短篇的。也要有章節趣味。一樣的有聲色。男子於茶館聽著。連連贊好。女的要家裏聽著。也能入味。必是這樣兒。纔可稱之爲好說書的。

至於那書是什麼。不用我說。人人知道。普通如東漢。三國。水滸。隨唐。精忠傳。包公案。三俠五義。小五義。以至於明英烈。彭公案。施公案。永慶昇平等。各種小說。都是在社會裏邊。最通俗的。若論原書。固然有原書的文學價値。不因不是本篇以內要說的話。所以也不必細題。至於說書。不是要本之原本。照小兒背書一樣。必須說的格外精采。照通俗說『說書的有枝添葉。信口開合。』果然要真是胡說。那也爲題。（未完）

實業欄

◎呢絨業難望起色

▲戰局延長。銷路不動

滬訊呢絨市況昨日依然未見活動客幫因時局關係旣鮮有添辦本街亦以現存甚充無意多購再一北方戰事延長往後市勢殊難樂觀衆之新貨源源而來去路不通自然愈積愈多定號如急欲脫售則開盤必益形稍低故公會交易更難起色。客幫完全無存貨做洛茲攝要述後

德貨　元莊嗶嘰昨日德貨尙有數箱開出市勢勉强站定寶華莊二兩二錢二分半華嘉二兩七錢寶華元二兩三錢五分華記二兩七錢五分寬緊貺絨交易獨好條子及純素兩種共有十餘箱成交存貨不充需要甚殷售盤最爲穩挺寶華素開二兩一錢禮和一兩九錢八分裕興一兩八錢二分半中厚花呢本客幫皆有買進新衣及野雞號家咔口尤暢美最時開六錢七分半倍納六錢七分半寶華七錢七分半印花呢祇有少數成交禮和價一兩四錢七分半豹皮絨貨極缺故禮和貨仍挺昨開四兩三錢大盤

◎俄國毛皮之暢銷

據東報載稱俄國毛皮輸運業逐漸恢復原狀洎乎近逡至超過歐戰前輸出額之上據聞一九二四年至一九二五年之毛皮輸出額已達六千五百萬盧布至運銷最旺之國仍推英國爲第一茲將運銷各國及毛皮銷數列表如左

英　國　三二、〇〇〇、〇〇〇、盧布

美　國　二四、〇〇〇、〇〇〇、盧布

德　國　七、〇〇〇、〇〇〇、盧布

至俄國毛皮類之輸出權則歸人民委員會外國貿易局及人民購買公會所掌握凡毛皮類之交易必須經由該兩項機關之手開外國前往定貨者異常躊躇不特今年所製之貨完全被人定購卽前年來之存貨亦經包買殆盡矣

◎商聯會會議紀

京訊全國商聯會開第八次大會計出席者十八省區代表首推副會長王文典主席繼即開議（第一案）審查報告由審查長李東萊報告審查十案結果一致通過當推定章今晋張家與李東萊郁文闕中敗韓毅吳貫因趙公謹爲起草委員定期開起草委員會再次由幹事長韓毅報告學生聯合會總會代表入會關稅自主運動委員會委員長到會請求本會加入對於關稅自主示威運動稱該會之主張如不達到關稅自主卽令關稅特別會議解散議決本會爲獨立機關對於關會事件原係獨立辦理暫不加入該會再次復由秘書長趙公謹報告（一）北京愛國運動大同盟北京各界雪恥大會北京工人雪恥會全國各界婦女聯合會來函請本會各代表蒞會宣示本會主張議決覆函該會謂本會正値開會期間事務非常繁忙無暇赴會（二）報告菲律賓總商會代表胡譜請來函請假並交到會費一百五十元（三）報告河南代表杜光俊函稱因公回省舉黃仲箎代理出席衆無異議報告畢按照議程開議結果議決（一）第二案收回關稅自主權及管理權提議一案第三案對關稅會議之意見一案議決併案審查（二）第四案請組織全國根本提倡國貨會徵求會員科集基金一案函復已辦該案報告於大會（三）韓代表毅張代表家駿臨時動議關稅特別會形勢迫切本會亟應設法對待議決請韓張兩君提出書面於下次大會付諸公決（四）袁代表進業動議由本會訂期開一茶話會函請關稅特別會議出席各委員代表蒞會報告關會進行一切情形議決通過至六時始散會

◎大連十月中帆船貿易額

連港十月中帆船貿易額輸出貨物額計爲一萬零四百五十五噸較上月增加二千六百二十噸更較去年同月減少四千九百三十五噸又輸入貨爲額計爲一萬零三百二十二噸較上月增加一千四百八十八噸更較去年同月亦增加四千七百三十三噸今就詳情列表如下（單位噸）

出口項

煤一三六三三豆餅四一豆油一八〇吉豆一四七高粱一、九〇四小米四一三包米二六七瓜子二雜穀種子四五酒一七五麥酒三五九講六〇醬及醬油二七八食料六〇木料二七八洋灰七五五食品一二四麻袋一油類二、四六六雜七洋火八洋蠟五〇其他一三二共計一〇四五五

進口項

木料二二〇石材一三穀類一、二一一海產一八六菜果三六一食料七〇陶磁器一九柴炭類六一五煤七八四紙二三皮革八麻袋七空罐柿四大豆五、五五五豆餅二四五豆油二三牛骨一三八其他七四二共計一〇、二三二一

◎上海每日猪肉之消費

▲十一萬斤…三萬四千餘元

上海人的肉食品牛羊猪三種三者之中猪肉銷路最大大據調查所得上海一埠每日所銷之猪在一千三百至一千四百頭之間每頭猪通扯爲八十斤共計有十一萬二千斤每斤以最近行市通盤三角一分計算則値三萬四千七百二十元卽上海人每日食肉所用之費也猪肉大盤與門售是不同大概猪肉之中腿肉最貴五花肉次之腿肉賣三角二分一斤五花肉祇賣三角但是上海人吃肉考究居多買客說不要骨頭肉店就將骨頭除去買客要買筋肉就筋肉而以吃筋肉居多所以上海肉店中常有肉皮與肥肉肉皮之去處浙江獨多肥肉去熬油價貴實筋便宜油價廉買肉的雖可將皮油之價併入肉價計算但不能全數併入故肉價貴而又不甚願意猪頭去路熟食店爲大宗肚腸等物酒飯店館可云包銷買入腸作改製出洋居其少數也

猪油熬油可得九成以上皆上肥肉熬油出口居多現市每百斤約念六七元上海所銷之猪俱爲江北猪江北猪種性不良飼料不精肉味不鮮香然已爲上海最大食品現以南京和記公司收買甚力滬上到貨稀少猪價大有漲望云

廣告

介紹劉德女醫院

當茲二十世紀科學昌明西醫之見重於世者久矣第以醫界多男醫而乏女醫我國以禮義之邦首重廉恥婦女患病入醫院受男醫之診治每感不便而又以產婦皮膚等科爲尤甚質是之故女界同胞抱病呻吟於閨閫中者曷克勝計玆有產婦科劉容芳女醫士者留學東瀛學識兼優歸國以來慨然以濟世之志在小西關義合棧胡同開設劉德女醫院崇治婦產及其各他科病症現市開幕病人雲集女界求治者不但許稱便利且有沉疴立起着手成春之概更能依博愛之旨施治貧困同人等嘉其志而欽其學特爲介紹於世固非徒事揄揚已也

介紹人　楊宇霆　吳興權　張叙五　丁幹元　張惠霖　葉襄臣　章琴詩　森川千丈　守田福松　赫亘川

東省特別區警察總管理處佈告　總字第一七五八六號

爲佈告事照得哈埠華洋雜處關繫至重地方安危端賴警察非有程度較優者難期勝任本處爲整頓警政慎選警材起見現經呈奉長官公署核准招考高等警察一百名取中後傳習兩月卽分發各署担任高等警察及戶籍職務此項警察程度旣高責任復重自須厚給餉糈每月定爲大洋二十元一切服裝待遇亦比普通從優如果服務日久勤勞卓著者仍酌予升擢以資策勵爲此佈告一體週知如有與限定資格相合情願投考者仰卽按照後開辦法迅向本處報名查驗聽候定期考試幸勿自誤切切此佈玆將招考高等警察資格辦法列左

計開

資格　曾在中學畢業或曾充高等小學教員及有相等之資格程度者

年齡　二十歲以上三十五歲以下係中華民國國籍未曾受過刑事處分者

體格　身長五尺二寸以上體質强壯素無嗜好及痼疾者

報名期限　自民國十四年十一月一日起至十一月三十日止

報名辦法　如居住本埠應携帶證明資格憑證及本人四寸全身相片須註明身體高度逕到本處督察股報名倘居住不在本埠可書明詳細里居將憑証相片郵寄本處督察股核與招考資格相合者再用通信知前來投考不合者原件寄還

丟失地照聲明作廢

敬啟者緣鄙人於去年八月三十日因胡匪進屯將鄙人之家搶掠一空事後查點已將地照丟失除在縣署備案呈請補發新照外理合登諸報端此後所失之照無論落於何人之手概作無效恐未週知特此聲明

綏化縣西鄉正白旗三屯住戶　蒼殿祿　謹啟

奉天中街　佳良行　電話七百四十番

特有四色

一、鐘表！　本行自置鐘表精緻價廉物美

二、工藝！　鑲嵌首飾精巧修理鐘表如新

三、眼鏡！　金絲墨茶水晶老花近視俱有

四、珠石！　貨色純真可靠絕無贗鼎欺人

招待誠實不訛不欺

自動車運轉手養成

招募新學期生

本養成所今歲自六月一日開設以來已竟畢業者數十名敝所今又擇於十月一日至十二月一日爲期招生員數三十名爲限過期勿收若有志願入所者請至本所報名逕將規章書敬贈

●入所資格（十七歲以上無論何人均無試驗）

◉內容充實　中國第一模範的養成所

◉施設整備　教室實習工廠及寄宿舍

大連市能登町二丁目

公認　大連自動車運轉手養成所　電話　長　五八九八

奉天老天合綢緞莊　秋冬兩季大減價大贈彩廣告

啓者本號開設奉天城內四平街西首路南新式大樓樓內按設電梯貨供主便顧利自辦綢緞呢絨嗶嘰平金刺繡禮服衹裙全球雜貨旅行器具閣閣用品江西瓷器百代公司戲機唱片靑年電影並做各界時式衣服定期不悞綫値秋令特又新到奇品貨物大宗因爲酬答主顧起見格外減價大贈彩品贈彩章程另有分佈廣告詳細聲明諸此奉告

樓上　中國電話三九六號　日長電話一千一百八十一番
樓下　二九八

老天合綢房主人謹啓

429

一般倉庫營業

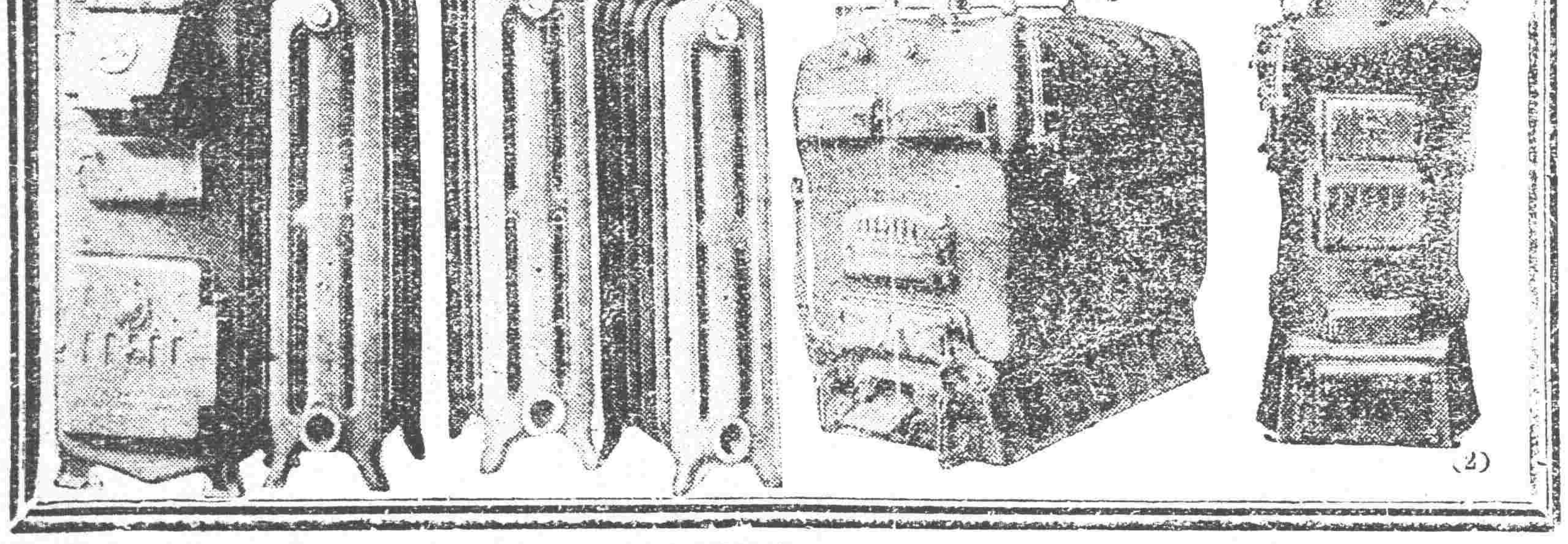
代理商品委託買賣及
金融火災保險諸業務

奉天浪速通十九番地
東省實業株式會社
倉庫部

電話八八一四、一八四、一八六番
倉庫現場西塔大街 電話一七〇番

奉天浪速通三層大樓房 合名會社 藤田洋行

新式煖房鍋爐 放熱汽片 鐵管汽管 附屬材料俱全



東三省官銀號總號廣告

本銀號資本總額奉大洋貳千萬圓東省重要地點及京津中魯各地均設有分號及通匯機關專辦匯兌押匯抵押放欵貼現放欵保證放欵以及收受定期活期各種存欵并設有倉庫以備堆存押欵貨物利息匯水無不公允辦事手續異常敏捷凡蒙惠顧無任歡迎

茲將總分號營業要目列載於後

甲 匯兌 本大洋匯兌券兌費油匯地點：興城 臨江 錦縣 蓋平 遼陽 公主嶺 長春 黑山 山城鎮 錦縣 開原 東豐 奉天 通遼 通化 興京 綏中 柳河 寬甸 洮南 彰武 新立屯 新民 法庫 [illegible]

乙 押匯 [illegible]

丙 各種存欵 [illegible]

丁 各種放欵 [illegible]

代倉庫 設有倉庫各地點：奉天 營口 長春 哈爾濱 [illegible]

奉天德慶增藥局

神效補天丹
主治先天不足後天斵損諸虛百損五勞七傷腰腎兩虧飲食無味四肢困倦筋骨酸軟面黃肌瘦咳嗽喘填精補髓腎虧潮熱常出涼汗長陽種子燒丹田壯元陽滋補下元之神藥也 每劑定價奉洋四元八角

虎骨延壽酒
主治遠年近日腰腿疼痛半身不隨口眼歪斜左癱右瘓手足麻木兼治婦人經脈不調乾血勞傷子宮寒冷久不受孕以及癆瘵等症並皆治之常服者有延年益壽長生不老之功 每瓶半觔定價奉洋貳元

加味二仙丹
夫腸風下血者乃大便出血故也因臟腑積熱或毒風壽胃腸冑熱氣血逆亂榮衛失調不能攝血歸原日久不愈致下陷面色痿黃不思飲食無論糞前糞後新舊年遠日服之神效 每丸價洋三角

烏鷄調經丸
主治婦女經脈不調赶前錯後或多或少或色淡如水黑成紫塊崩漏不止赤白帶下經前腹痛四肢無力以致經寒經閉滿腹積塊腫脹不安子宮寒冷久不受孕患此症者服之無不神效 每丸定價洋貳角

虎骨熊油膏
此膏善治男婦之風中結風寒難換筋骨痛終癱瘓痛瘡化積癖堅男子腎虛寒腎痛氣手足麻木腰腿困痠無力婦女經閉子宮寒冷久不孕育小兒乳食疳積蟲積偏墜等症此膏效驗甚速 每張價洋八角

回陽化陰膏
此膏專貼陰症之類如瘰癧鼠瘡流注痰核石疽乳巖失榮橫痃海底髮症是皮色不變之惡核陰疽以及疔毒惡瘡魚口便毒等症皆能治之凡用此膏即潰破者能拔毒生肌未破者內消而愈 每兩洋四角

房氏安神丸
[illegible]

德慶增 中國電話二百九十二號

本號開設奉天小北關白塔寺東以上各藥東省各城鎮均有代理外埠函購郵費自備 中國電話二百九十二號

經理

奉天城內小西門 福記棧
撫順 [illegible]
開原 經理 [illegible]
四平街 [illegible]
吉林 [illegible]
哈爾濱 [illegible]
東支沿線 [illegible]
營口 經理 德新福
安東 金子商店
大連 經理 [illegible]

美女牌葡萄乾

第一補血妙品

美女牌葡萄乾含有多量之鐵分係吾人生唯一之原動力為爾絕大之精力與元氣蓋亦補腎扶陽之秘寶補身唯一食品也

葡萄八寶飯

葡萄杏仁豆腐

東三省總經理 大豐洋行 大連愛宕町二一 電話西二九三番

德國西門子電機廠

謹按電氣事業在選擇機首品敝廠對於經辦電氣事業諸君極願貢其一得之愚凡關於電燈電話電車自來水鐵路開礦及各種實業工廠應用機器電機倘承垂詢必當竭誠奉答并可代為設計此外并備有各種電料現貨均屬德國本廠最精物品倘祈不吝玉趾惠臨參觀曷勝榮幸

本城商埠三經路路東

中國電話一五三五號 電報掛號六零零七

亨得利鐘表眼鏡公司廣告

農商部註册

奉垣向無眼鏡普及之家即偶有之非價值有奇高昂居如奇貨即貨物惡劣不堪戴之有傷目光敝公司有鑒於此悲然憂之爰將眼鏡部從事擴張以革新奉垣眼鏡事業俾顧客得有所從而仗居奇貨者無能爲奇貨劣貨者日臻淘汰故自製各種光學鏡片以及國産水晶等力求精良聘請光學專家與客驗光不取分文各鏡定價低廉貨質最高倘有欺言願受賠償幸祈各界注意

奉天大西門裡 第一發行所 第二發行所

亨得利眼鏡部啓

奉天同義合綢緞呢絨布莊贈品廣告

本號例逢冬季即將應時諸貨採運齊備敬待各界採擇如新到絲絨毛織電閃綢緞顧繡服裝旅具等貨花新色艷應有盡有無不俱備並預贈品五千份以酧賜顧藉表歡迎倘蒙賜顧價値無不克已從廉如外埠函購郵寄便利決不致悞裏皮郵費一概讓免

代理 雷允上六神丸 獨秘玉樹神油

中國電話 綢緞部四九七 批發部四九九 軍服部五〇〇

雖嫌華美之兄們 剃鬍之後亦必擦

霍卡液

可防剃破皮膚鑿痒莫不奏効如鄙務請一試便知言之不謬也
品整之際新用三分郵票直接向本舖定購可也 定價小廿八錢中五十八錢大一圓十五錢

東京神田和泉橋際 株式會社堀越嘉太郎商店 振替東京一五六番